Genie
A TEREX BRAND

מדריך למפעיל

S®-80 XC™
S®-85 XC™

CE

עם מידע על תחזוקה

תרגום הוראות מקוריות
Fourth Edition
Second Printing
Part No. 1331848HEGT

Manufacturer: CE

Terex Global GmbH
Bleicheplatz 2
Schaffhausen, 8200
Switzerland

EU Authorized representative:

Genie Industries B.V.
Boekerman 5
4751 XK OUD GASTEL
The Netherlands

UK Authorized representative:

Genie UK Limited
The Maltings
Wharf Road
Grantham
NG31 6BH
UK

תוכן עניינים

מבוא 1
סמלים והגדרות של תמונות אזהרה 5
בטיחות כללית 8
בטיחות אישית 11
בטיחות באזור העבודה 12
מקרא 22
בקרות 23
בדיקות 31
הוראות הפעלה 46
הוראות הובלה והרמה 62
תחזוקה 65
מפרט 69

Copyright © 2017 Terex Corporation

מהדורה רביעית: הדפסה שנייה, יולי 2026

"Genie" ו-"S" הם סימנים מסחריים רשומים של חברת Terex South Dakota, Inc. בארצות הברית ובמדינות רבות אחרות.

עומד בתקנות:

CE דירקטיבת מכונות EC/2006/42 (בתוקף עד 19 בינואר 2027)

תקנת מכונות EC/2023/1230 (בתוקף החל מ-20 בינואר 2027)

מבוא

אודות מדריך זה

חברת Genie מודה לך על שבחרת במכונה זו. העדיפות העליונה של החברה היא שמירה על בטיחות המשתמש, שאותה ניתן להשיג באמצעות שיתוף פעולה. ספר זה הוא מדריך הפעלה ותחזוקה יומית למשתמש או למפעיל מכונת Genie.

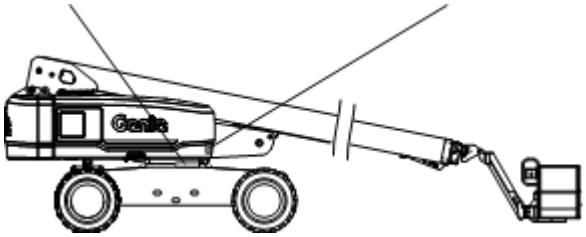
יש להתייחס למדריך זה כחלק בלתי נפרד מהמכונה שלך ולהשאירו בתוך המכונה בכל עת. אם יש לך שאלות, צור קשר עם חברת Genie.

זיהוי מוצר

המספר הסידורי של המכונה נמצא על מדבקת המספר הסידורי.

מדבקת המספר הסידורי (ממוקמת מתחת למכסה)

מספר סידורי מוטבע על השלדה



ייעוד השימוש ומדריך היכרות

מכונה זו מיועדת להרים עובדים, כולל כלים וחומרים לאתר עבודה גבוה. לפני הפעלת המכונה, באחריות המפעיל לקרוא ולהבין את מדריך היכרות זה.

- ☑ כל אדם חייב לעבור הדרכה בהפעלת במות הרמה מוגבהות ניידות (MEWP).
- ☑ כל אדם מוסמך, כשיר ושעבר הדרכה חייב להכיר את ה-MEWP.
- ☑ רק עובדים שעברו הדרכה ושהוסמכו לכך אמורים להפעיל מכונה זו.
- ☑ המפעיל אחראי לקרוא, להבין ולציית להוראות היצרן ולכללי הבטיחות שבמדריך המפעיל.
- ☑ מדריך המפעיל נמצא בתא האחסון שבבמת ההרמה.

מבוא

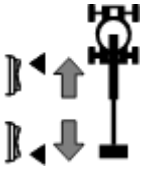
סמלי בקרות במת ההרמה ותנועת המכונה הקשורה:


פילוס במת הרמה


סיבוב במת הרמה


הרמת/הורדת קצה זרוע


הרמת/הורדת זרוע


פתיחת/סגירת זרוע


סיבוב המשטח המסתובב


נסיעה קדימה/אחורה


פנייה ימינה/שמאלה

סמלי בקרות הקרקע ותנועת המכונה הקשורה:


פילוס במת הרמה, הרמת/הורדת קצה זרוע, פתיחת/סגירת זרוע והרמת/הורדת זרוע


סיבוב משטח מסתובב וסיבוב במת הרמה

פעולות רצופות ותנועה:

- נסיעה והיגוי.

פעולות נעילה:

- מהירות הנסיעה כאשר הבמה מורמת.
- נסיעה כאשר במת ההרמה מורמת במצב שיפוע.
- פעולת הנסיעה מופעלת כאשר הזרוע מסובבת מעבר לגלגלים שאינם גלגלי ההיגוי.
- כל בקרות במת ההרמה והקרקע.

מגבלות שימוש:

- מכונה זו מיועדת להרים עובדים, כולל כלים וחומרים לאתר עבודה גבוה.
- אין להרים את במת ההרמה, אלא אם כן המכונה נמצאת על פני שטח וישרים.

משמעותה של יציבות משופרת:

- צמיגים מוקצפים (אם קיים).

מעטפת פעולה מוגבלת:

- כושר ההרמה של במת ההרמה 454 ק"ג.

מבוא

הפצת עלונים וציות

בטיחות משתמשי המוצר היא ערך עליון ב-Genie. חברת Genie משתמשת בידיעונים שונים כדי להפיץ מידע מוצר ובטיחותי חשוב לסוכנים ולבעלי המכונות.

המידע המופיע בידיעונים מתייחס למכונות מסוימות תוך שימוש בדגם המכונה ובמספרה הסידורי.

הפצת הידיעונים מבוססת על פרטי הבעלים המעודכנים ביותר והסוכנים הקשורים אליהם ולכן חשוב לרשום את המכונה שלך ולעדכן את פרטי יצירת הקשר שלך.

כדי לשמור על בטיחות העובדים ולשמור על מהימנות פעולת המכונה, זכור לציית לפעולה המופיעה בידיעון המתאים.

כדי להציג ידיעונים פתוחים כלשהם הרלוונטיים למכונה שלך, בקר באתר האינטרנט שלנו בכתובת www.genielift.com.

הצהרת התאמה

ניתן להשיג עותק של הצהרת ההתאמה המקורית באתר האינטרנט שלנו, בכתובת https://my.genielift.com

יצירת קשר עם היצרן

ייתכן שיהיה צורך ליצור קשר עם Genie. במקרה זה היה מוכן לספק את מספר הדגם ואת המספר הסידורי של המכונה שלך, את שמך ואת פרטי יצירת הקשר. יש ליצור קשר עם Genie במקרים שלהלן:

דיווח על תאונה

שאלות בנוגע לשימושים ובטיחות המוצר

מידע אודות עמידה בתקנים ובתקנות

עדכונים בנוגע לבעלות הנוכחית, לדוגמה העברת הבעלות על המכונה או שינוי בפרטי יצירת הקשר. ראה "העברת בעלות" להלן.

העברת הבעלות על המכונה

הקדשת כמה דקות כדי לעדכן את פרטי הבעלים תבטיח שתקבל מידע בטיחותי, תחזוקה והפעלה חשוב המתייחס למכונה שלך.

נא רשום את המכונה שלך דרך אתר האינטרנט שלנו בכתובת www.genielift.com או בטלפון 1-800-536-1800 (שיחת חינם בארה"ב).

מבוא



סכנה

אי-ציות להוראות ולכללי הבטיחות המופיעים במדריך זה, עלול לגרום למוות או לפציעה חמורה.

אל תפעיל את המכונה אלא אם כן:

☑ למדת ותרגלת את עקרונות ההפעלה הבטוחה של המכונה, אשר מופיעים במדריך למפעיל זה.

1 הימנע ממצבים מסוכנים.

לפני שתעבור לסעיף הבא, הכר והבן את כללי הבטיחות.

2 בדוק תמיד את המכונה לפני הפעלתה.

3 לפני השימוש, בצע תמיד בדיקות פעולה.

4 בדוק את אזור העבודה.

5 השתמש במכונה אך ורק בהתאם לייעודה.

☑ קראת והבנת את הוראות היצרן ואת כללי הבטיחות המופיעים במדריך הבטיחות, במדריך המפעיל ובמדבקות שעל המכונה, וציית להם.

☑ קראת והבנת את כללי הבטיחות של המעסיק ואת התקנות החלות באתר העבודה, וציית להם.

☑ קראת והבנת את כל תקנות החוק התקפות, וציית להן.

☑ הוכשרת כהלכה להפעיל את המכונה בצורה בטוחה.

תחזוקת שלטי בטיחות

החלף שלטי בטיחות חסרים או פגומים. הקפד תמיד על בטיחות המפעיל. נקה את שלטי הבטיחות בעזרת סבון עדין ומים. אין להשתמש בחומרי ניקוי על בסיס ממיסים, כיוון שהם עלולים לפגוע בחומר שממנו עשוי שלט הבטיחות.

סיווג סכנות

על המדבקות שעל מכונה זו נמצאים סמלים, קודי צבעים ומילים מיוחדות לזיהוי המסרים שלהלן:



סמל אזהרת בטיחות – משמש להזהיר אותך מפני סכנה לפגיעה גופנית. ציית לכל הודעות הבטיחות שבאות אחרי סמל זה כדי למנוע פציעה או מוות.

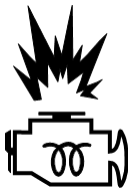
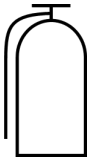
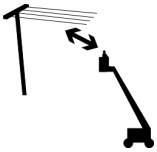
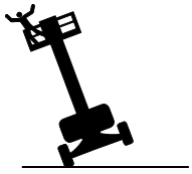
⚠ סכנה מציין מצב מסוכן אשר אם אינו נמנע יגרום למוות או לפציעה חמורה.

⚠אזהרה מציין מצב מסוכן אשר אם אינו נמנע עלול לגרום למוות או לפציעה חמורה.

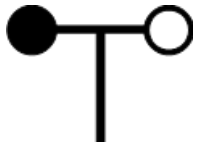
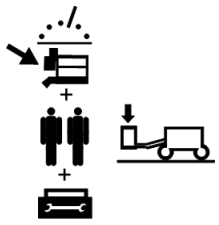
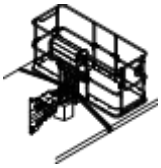
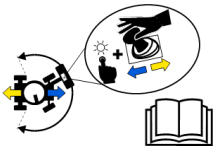
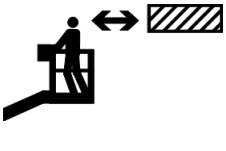
⚠זהירות מציין מצב מסוכן אשר אם אינו נמנע עלול לגרום לפציעה קלה או בינונית.

הערה מציין סכנת נזק לרכוש.

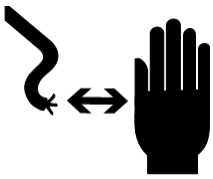
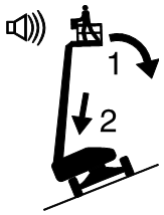
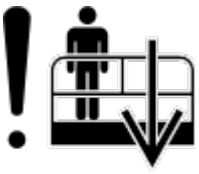
סמלים והגדרות של תמונות אזהרה

				
סכנת שרפה	סכנת פיצוץ	סכנת פיצוץ	אין להשתמש באתר או באמצעי עזר עתירי אנרגיה אחרים להתנעה במכונות בעלות מצתי להט	העישון אסור. אין להצית אש. דומם את המנוע.
				
מטף כיבוי אש	העישון אסור	סכנת פיצוץ	סכנת התחשמלות	שמור על מרחק כנדרש
				
סכנת התהפכות	סכנת התהפכות	סכנת התהפכות	סכנת התהפכות	מפרטי הצמיגים

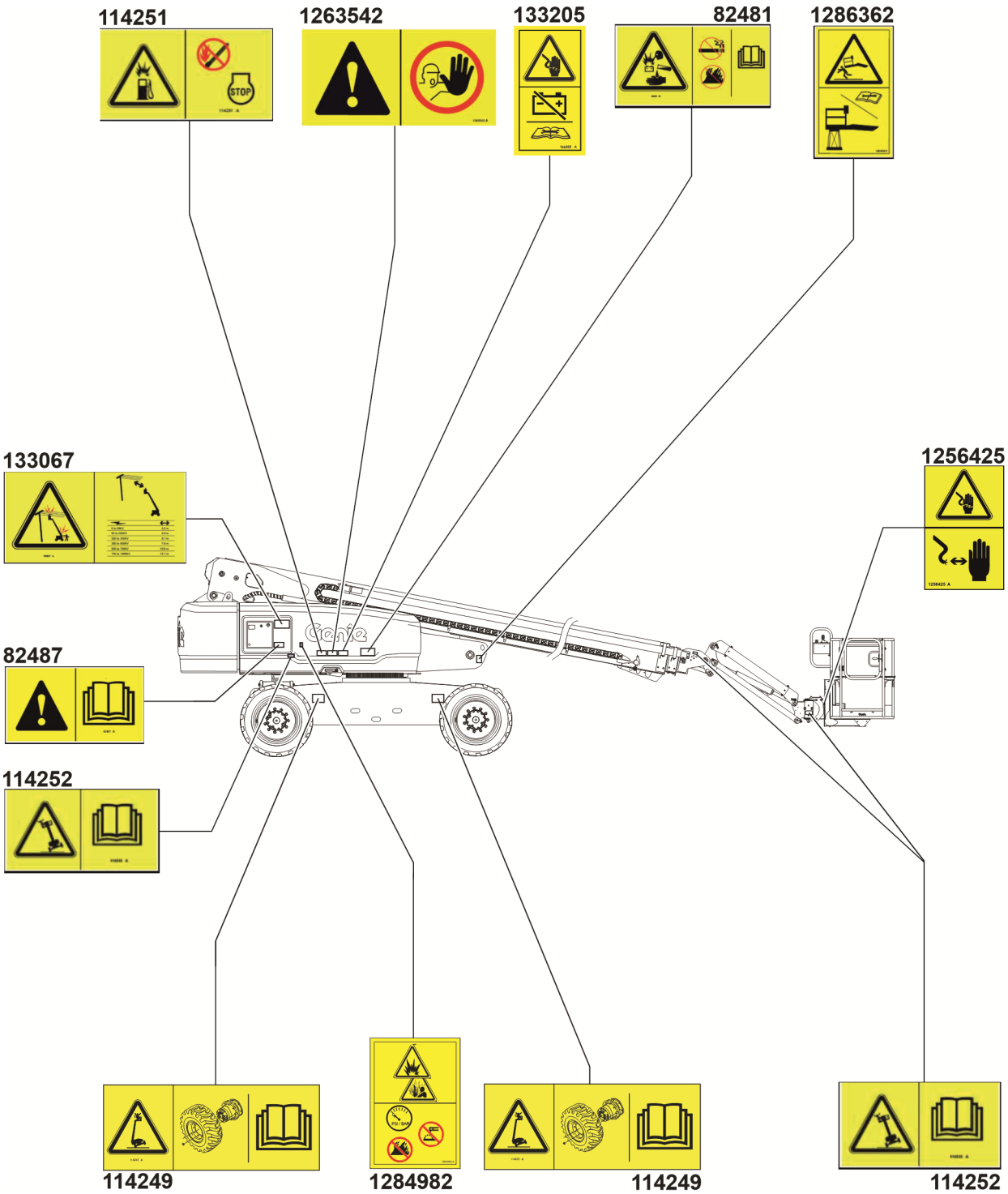
סמלים והגדרות של תמונות אזהרה

				
עומס על הגלגל	מהירות רוח	כושר הרמה מרבי	כוח צד	משקל הרתכת מפחית את כושר ההרמה
				
נקודת קשירה	נקודת הרמה	הוראות קשירת במת הרמה	הוראות להרמה ולקשירה	נקודת עיגון לרצועה
				
חומצה מאכלת.	חצי כיוון צבעוניים	סכנת הידרדרות	סכנת התנגשות	מכשול עילי

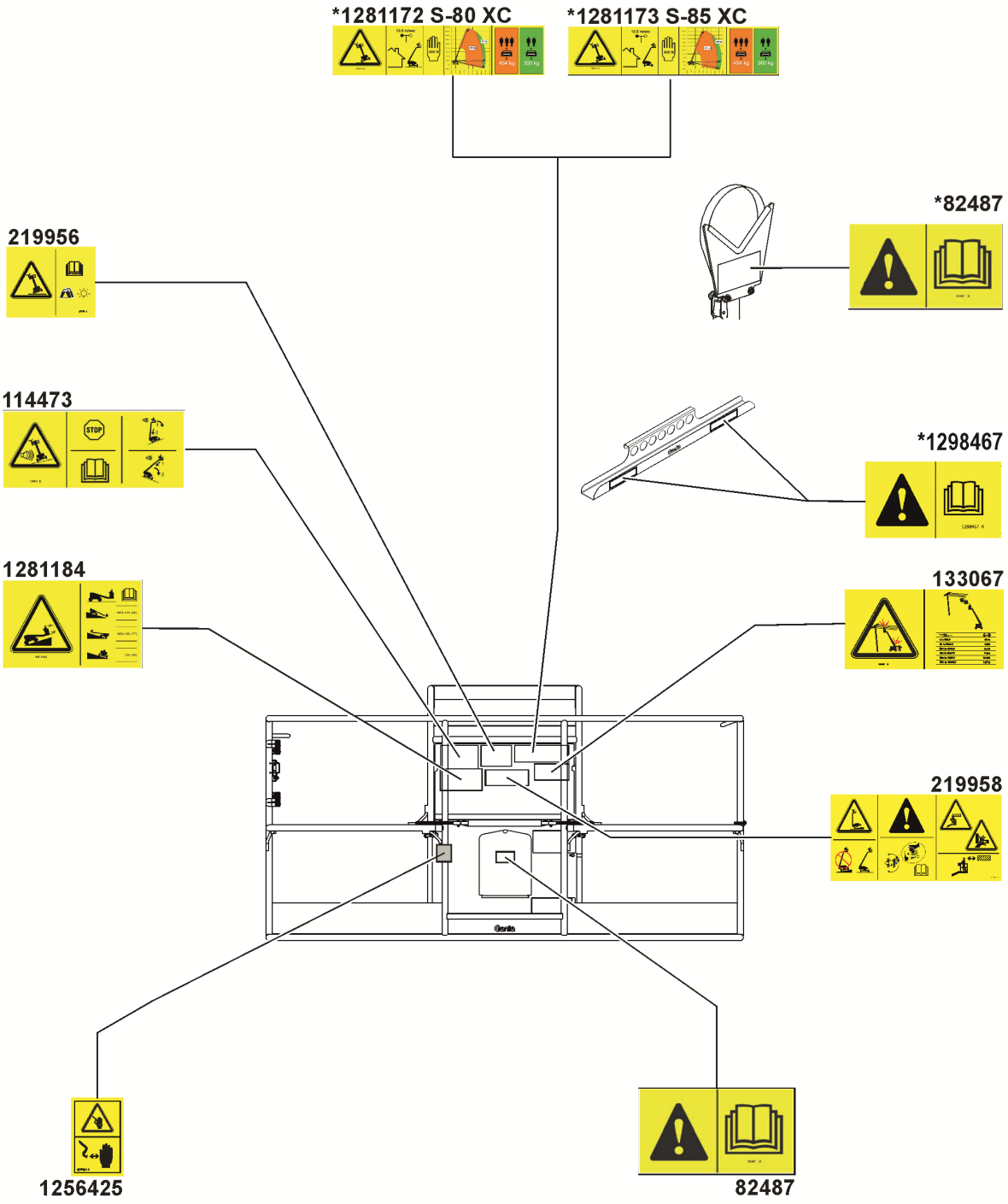
סמלים והגדרות של תמונות אזהרה

 סכנת התחשמלות	 הימנע מיצירת מגע	 נתק מצבר	 גובה המתח להפעלת במת ההרמה	 גובה הלחץ בצינור האוויר המחובר לבמת ההרמה
 סכנת מחיצה	 תמוך בבמת ההרמה או בזרוע במהלך התחזוקה	 קרא את מדריך השירות	 סכנת פיצוץ	 שחרר את כל הלחץ
במת ההרמה בצד הירידה: 1 סגור את הזרוע. 2 הורד את הזרוע.	נוהל שחזור אם אזעקת ההטיה פועלת במהלך ההרמה.  במת ההרמה בצד העלייה: 1 הורד את הזרוע. 2 סגור את הזרוע.	 קרא את המדריך למפעיל	 הורדת עזר	 גישה רק לעובדים שעברו הדרכה ושהוסמכו לכך

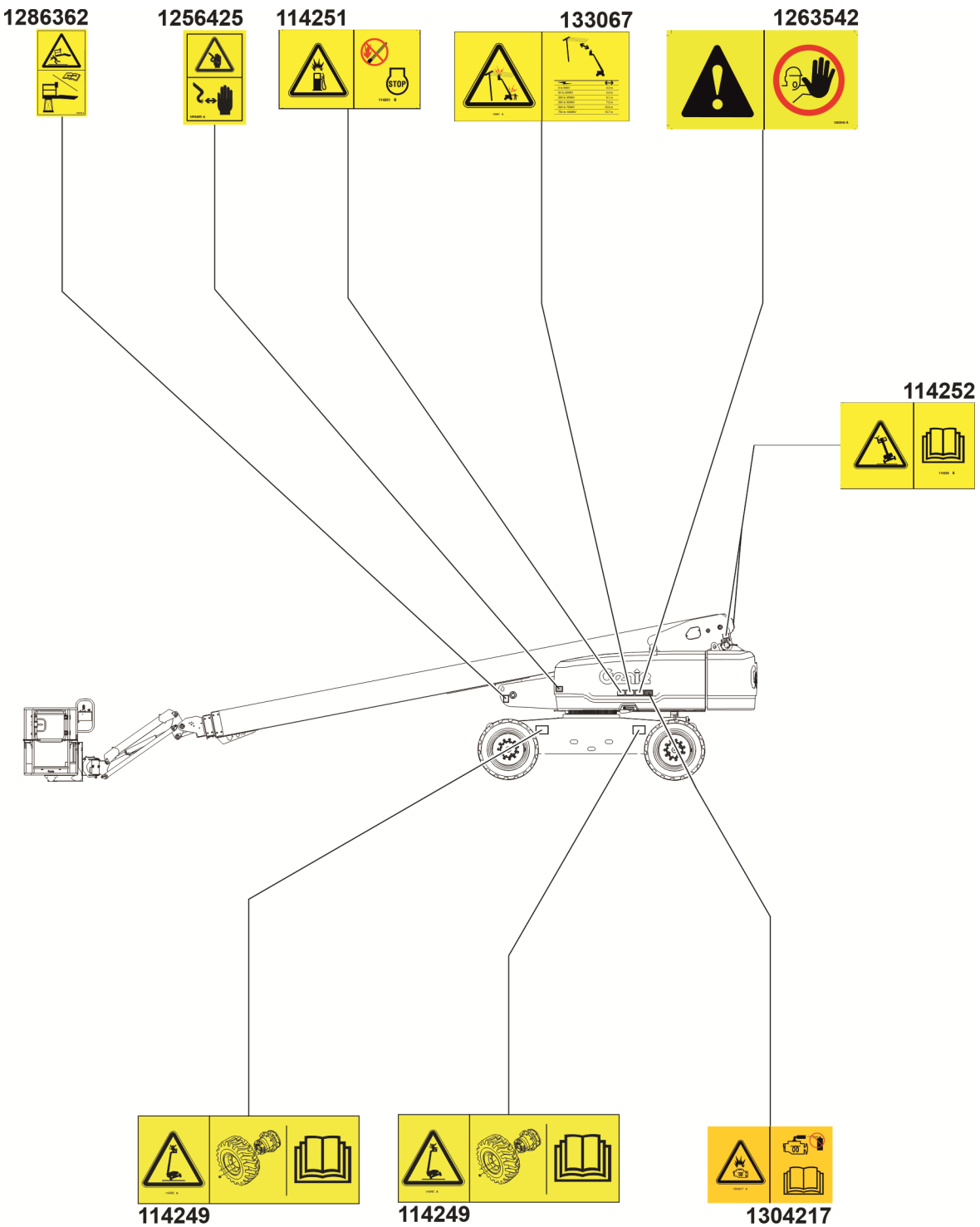
בטיחות כללית



בטיחות כללית



בטיחות כללית



בטיחות אישית

הגנה מפני נפילת עובדים

יש להשתמש בציוד מגן אישי מפני נפילה בעת הפעלת מכונה זו.

על הנוסעים לחגור חגורת בטיחות או רתמת בטיחות בהתאם להוראות החוק. חבר את הרצועה אל העוגן שבבמת ההרמה.

המפעילים חייבים לציית להוראות המעסיק, להוראות שבאתר העבודה ולכללים שנקבעו על פי החוק בנוגע לשימוש בציוד מגן אישי.

כל ציוד המגן האישי מפני נפילה חייב לעמוד בדרישות תקנות החוק התקפות. חובה לבדוק אותו ולהשתמש בו בהתאם להוראות יצרן ציוד המגן האישי מפני נפילה.

בטיחות באזור העבודה

⚠ סכנות התחשמלות

למכונה זו אין בידוד חשמלי והיא לא תספק הגנה כאשר היא באה במגע עם זרם חשמל או כאשר היא בקרבתו.



ציית לכל הוראות החוק והתקנות המקומיות בנוגע למרווחים מקווי חשמל. חובה לשמור על המרווח המינימלי הנדרש כמפורט בתרשים שלהלן.

מתח קו	מרווח דרוש	
0 עד 50KV	10 ft	3.05 מ'
50 עד 200KV	15 ft	4.60 מ'
200 עד 350KV	20 ft	6.10 מ'
350 עד 500KV	25 ft	7.62 מ'
500 עד 750KV	35 ft	10.67 מ'
750 עד 1,000KV	45 ft	13.72 מ'

ודא שבמת ההרמה יכולה לנוע מבלי לגעת בקו החשמל, שהיא לא באה במגע עם קו מתח מתנדנד או רפוי והיזהר מרוחות חזקות וסוערות.



התרחק מהמכונה אם היא באה במגע עם קווי מתח חי. חל איסור על עובדים הנמצאים על הקרקע או בתוך במת ההרמה לגעת במכונה ולהפעילה עד לניתוק המתח בקווי המתח.

אין להפעיל את המכונה במהלך סופות או ברקים.

אין להשתמש במכונה כהארקה בעת ריתוך.

בטיחות באזור העבודה

⚠ סכנות התהפכות

אסור שמשקל הנוסעים, משקל הציוד ומשקל החומרים יעלו על כושר ההרמה המרבי של במת ההרמה במצב תנועה מוגבלת או לא מוגבלת.

S-85 XC-וS-80 XC	
כושר הרמה מרבי של במת ההרמה טווח תנועה בלתי מוגבל	300 kg 660 lbs
מספר נוסעים מרבי	2
S-80/85 XC	
כושר הרמה מרבי של במת ההרמה טווח תנועה מוגבל	454 kg 1,000 lbs
מספר נוסעים מרבי	3

S-80 XC, S-85 XC: אם העומס על במת ההרמה גבוה מ-660 ליברה/300 ק"ג, אין להעביר את במת ההרמה אל תוך טווח אזור תנועה שאינו מוגבל.

אל תחרוג מכושר ההרמה המרבי של במת ההרמה.

S-80 XC, S-85 XC: אל תחבר במת הרמה של 660 ליברות/300 ק"ג (טווח תנועה בלתי מוגבל) או 1,000 ליברות/454 ק"ג (טווח תנועה מוגבל) למכונות עם עומס נקוב אחר. ראה את מדבקת המספר הסידורי כדי לדעת מהו העומס המרבי הנקוב.

משקל התוספות והאביזרים, כגון עריסות צינורות ורתכות, יקטין את כושר ההרמה הנקוב של במת ההרמה, ויש להחסירו בחישוב כושר ההרמה של במת ההרמה. עיין במדבקות המציינות את התוספות והאביזרים.

אם אתה משתמש באביזרים, קרא, הבן וציית למדבקות, להוראות ולמדריכים של האביזר.



אל תרים ואל תפתח את הזרוע, אלא אם כן המכונה נמצאת על פני שטח יציבים וישרים.

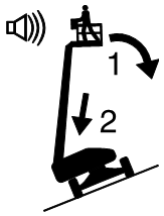


אל תסתמך על אזעקת ההטיה כחיווי לפילוס. אזעקת ההטיה נשמעת בבמת ההרמה רק כאשר המכונה נמצאת בשיפוע מסוכן.

אם נשמעת אזעקת ההטיה בעת הרמת במת ההרמה, פעל בזהירות יתרה. נורית החיווי מכונה לא מפולסת תידלק ופעולת הנסיעה באחד הכיוונים או בשניהם לא תפעל. זהה את מצב הזרוע בשיפוע כמפורט מטה. פעל בהתאם להוראות כדי להוריד את הזרוע לפני שתעבור לפני שטח יציבים וישרים. אל תסובב את הזרוע תוך כדי הורדתה.

יש להשתמש במצב החילוץ רק על ידי עובדים שעברו הדרכה ושהוסמכו לכך.

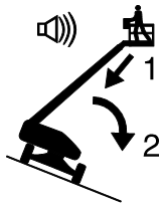
בטיחות באזור העבודה



אם נשמעת אזעקת ההטיה כאשר במת ההרמה נמצאת בעלייה:

1 הורד את הזרוע.

2 סגור את הזרוע.



אם נשמעת אזעקת ההטיה כאשר במת ההרמה נמצאת בירידה:

1 סגור את הזרוע.

2 הורד את הזרוע.



אל תרים את הזרוע כאשר מהירויות הרוח עולות על 45 קמ"ש (28 מל"ש)/12.5 מטר לשנייה. אם מהירויות הרוח עולות על 45 קמ"ש (28 מל"ש)/12.5 מטר לשנייה כאשר הזרוע מורמת, הורד את הזרוע ואל תמשיך בהפעלת המכונה.

אין להפעיל את המכונה במהלך רוחות חזקות או סופות. אין להגדיל את פני השטח של במת ההרמה או של העומס. הגדלת השטח החשוף לרוח תקטין את יציבות המכונה.



הקפד על כללי הזהירות ושמור על מהירות נמוכה כשאתה נוהג במכונה המקופלת בשטח לא חלק, על פסולת, על פני שטח חלקים או בלתי יציבים ובקרבת בורות ופתחים.

אל תסיע את המכונה על שטח לא חלק או בקרבתו, על פני שטח בלתי יציבים או בתנאים מסוכנים אחרים, כאשר הזרוע מורמת או פתוחה.

אין להשתמש במכונה כמנוף.

אין לדחוף את המכונה או חפצים אחרים בעזרת הזרוע.

אין ליצור מגע בין מבנים סמוכים לזרוע.

אין לקשור את הזרוע או את במת ההרמה למבנים סמוכים.

אין להציב עומסים מחוץ להיקף במת ההרמה.



אין למשוך או לדחוף כל עצם הנמצא מחוץ לבמת ההרמה.

כוח צד מרבי מותר:
90 lbs/400 N

בטיחות באזור העבודה

אל תשנה ואל תנטרל את רכיבי המכונה בצורה שתשפיע על הבטיחות ועל היציבות.

אל תחליף פריטים קריטיים ליציבות המכונה בפריטים בעלי משקל או מפרט שונה.

אל תחליף צמיגים שהותקנו במפעל בצמיגים בעלי מפרט או דירוג שכבות ply שונה.

S-85 XC ,S-80 XC: אל תשתמש בצמיגי אוויר. המכונות מצוידות בצמיגים ממולאים בקצף. למשקל הגלגל השפעה קריטית על היציבות.

אין להשתמש בבקרות במת ההרמה כדי לשחרר במת הרמה שנתקעה, שנתקלה במחסום או שמבנה סמוך מונע ממנה לנוע בצורה תקינה. חובה להוציא את כל העובדים מבמת ההרמה לפני הניסיון לשחרר אותה בעזרת בקרות הקרקע.

אל תבצע שינויים בבמת ההרמה מבלי לקבל אישור מראש ובכתב מהיצרן. תושבות להחזקת כלים או חומרים אחרים המותקנים על הבמה, על לוחות סף או על מערכת מעקה מגן, עשויים להגדיל את המשקל שבבמת ההרמה ואת פני שטח החתך של הבמה או של העומס.



אל תניח ואל תחבר עומסים תלויים לאף חלק במכונה זו.



אל תניח על הבמה ואל תחבר אליה או לחלק כלשהו במכונה סולמות או פיגומים.

שינוע כלים וחומרים יתבצע כאשר הכלים והחומרים מפוזרים בצורה שווה וכאשר הנוסע/ים בבמת ההרמה יכול/ים לטפל בהם בצורה בטוחה.

אין להשתמש במכונה כאשר היא נמצאת על משטח נע או נייד או כאשר היא נמצאת על רכב.

ודא שהצמיגים במצב תקין ושהאומים מהודקים.

בטיחות באזור העבודה

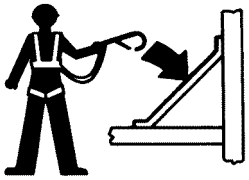
⚠ סכנת תפעול בשיפועים

אל תנהג במכונה על שיפוע העולה על השיפוע המרבי המותר לנסיעה בעלייה, לנסיעה בירידה או לנסיעה בשיפוע צד. שיעור השיפוע חל רק על מכונות שנמצאות במצב מקופל.

שיעור שיפוע מרבי, מצב מקופל, 4WD	
S-80/85 XC	
במת ההרמה בצד הירידה	45% (24°)
במת ההרמה בצד העלייה	30% (17°)
שיפוע צד	25% (14°)

הערה: שיעור השיפוע כפוף לתנאי הקרקע עם אדם אחד בתוך במת ההרמה וכוח אחיזה מתאים. משקל נוסף על במת ההרמה עלול לפגוע בשיעור השיפוע. ראה סעיף נסיעה בשיפוע בהוראות הפעלה.

⚠ סכנות נפילה



על הנוסעים לחגור חגורת בטיחות או רתמת בטיחות בהתאם להוראות החוק. חבר את הרצועה אל העוגן שבבמת ההרמה.



אל תשב, אל תעמוד ואל תטפס על מעקות ההגנה של במת ההרמה. שמור תמיד על עמידה יציבה על רצפת במת ההרמה.



אין לרדת מבמת ההרמה כשהיא מורמת.

ודא שאין לכלוך על רצפת במת ההרמה.

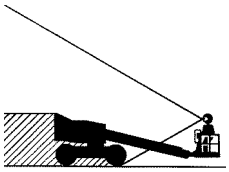
הורד את המעקה האמצעי של שער הכניסה לבמת ההרמה או סגור את שער הכניסה לפני ההפעלה.

אל תיכנס אל במת ההרמה ואל תצא ממנה אלא אם כן המכונה נמצאת במצב מקופל ובמת ההרמה נמצאת בגובה פני הקרקע.

סכנות הקשורות לשימוש מסוים במכונה, לדוגמה יציאה מבמת ההרמה כשהיא מורמת, נלקחו בחשבון בתכנון המכונה; למידע נוסף צור קשר עם Genie (ראה סעיף "יצירת קשר עם היצרן").

בטיחות באזור העבודה

⚠ סכנות התנגשות



היה מודע למרחק הראייה המוגבל ולאזורים המתים בעת הנסיעה או ההפעלה.

היה מודע למיקום הזרוע ולסיבוב החלק האחורי בעת סיבוב המשטח המסתובב.



בדוק את אזור העבודה וודא שאין בו מכשולים עיליים או סכנות נוספות.



היה מודע לסכנות מחיצה בעת אחיזה במעקה ההגנה של במת ההרמה.

המפעילים חייבים לציית להוראות המעסיק, להוראות שבאתר העבודה ולכללים שנקבעו על פי החוק בנוגע לשימוש בציוד מגן אישי.

שים לב לחצי הכיוון הצבעוניים שעל בקרות במת ההרמה ושעל שלדת ההינע והשתמש בהם בעת השימוש בפעולות ההנעה וההיגוי.



אל תוריד את הזרוע אלא אם כן אין עובדים ומכשולים תחתיה.



הגבל את מהירות הנסיעה בהתאם לתנאי פני השטח, לצפיפות, לשיפוע, למיקום העובדים ולכל גורם נוסף העלול לגרום להתנגשות.

אל תפעיל את הזרוע בנתיב של מנוף כלשהו, אלא אם כן בקרות המנוף ננעלו ו/או ננקטו אמצעי זהירות למניעת התנגשות אפשרית.

אין לבצע פעלולים ואין להתפרע בזמן הפעלת המכונה.

בטיחות באזור העבודה

⚠ סכנת פציעה גופנית

הפעל תמיד את המכונה באזור מאוורר היטב כדי למנוע הרעלת חד-תחמוצת הפחמן.

אין להפעיל את המכונה כאשר יש נזילת שמן הידרולי או דליפת אוויר. דליפת אוויר או נזילת נוזל הידרולי עלולות לחדור אל תוך העור ו/או לגרום לכווייה.

מגע לא נכון ברכיבים הנמצאים מתחת למכסה עלול לגרום לפציעה חמורה. רק אנשי תחזוקה שעברו הכשרה מורשים לפתוח את התאים המפעיל רשאי לגשת לפתחים אלו רק בעת ביצוע בדיקה לפני הפעלה. כל התאים חייבים להיות סגורים ומאובטחים בזמן ההפעלה.

⚠ סכנות התפוצצות ושרפה

אל תפעיל את המנוע אם הרחת או שהבחנת בגז פחמימני מעובה (גפ"מ), בבנזין, בסולר או בכל חומר נפיץ אחר.

אל תתדלק את המכונה כאשר המנוע פועל.

תדלק את המכונה וטען את המצבר רק באזור פתוח ומאוורר היטב הרחק מניצוצות, מלהבות וממוצרי טבק דולקים.

אל תפעיל את המכונה או אל תטען את המצבר במקומות מסוכנים או במקומות שבהם עשויים להימצא גזים דליקים, נפיצים או חלקיקים אחרים דומים.

אל תרסס אתר בתוך מנוע המצויד במצתי להט.

⚠ סכנות במכונה תקולה

אל תשתמש במכונה תקולה או במכונה שאינה תקינה.

בצע בדיקה מקיפה לפני הפעלת המכונה ובדוק את כל הפעולות לפני כל משמרת. סמן מיד מכונה תקולה או מכונה שאינה תקינה והשבת אותה.

ודא ביצוע כל עבודות התחזוקה כמפורט במדריך זה ובמדריך השירות של Genie.

ודא שכל המדבקות נמצאות במקומן ושהן קריאות.

ודא שמדרך המפעיל מלא, קריא ונמצא בתא האחסון שעל המכונה.

⚠ סכנות נזק לרכיבים

אל תניע את המנוע בעזרת מצבר או מטען בעל מתח גבוה מ-12V.

אין להשתמש במכונה כהארקה בעת ריתוך.

אל תפעיל את המכונה במקומות שבהם יש שדות מגנטיים חזקים במיוחד.

בטיחות באזור העבודה

⚠ בטיחות מצבר

סכנות כווייה



מצברים מכילים חומצה. בזמן העבודה עם מצברים, הרכב תמיד משקפיים ולבש תמיד בגדי מגן.

הימנע ממגע עם חומצת המצבר או משפיכתה. אם נשפכה חומצה מהמצבר, נטרל אותה בעזרת סודה לשתייה ומים.

סכנות פיצוץ



הרחק ניצוצות, להבות ומוצרי טבק בוערים מהמצבר. מצברים פולטים גז נפיץ.





⚠ סכנת התחשמלות

הימנע ממגע עם הדקי החשמל.

⚠ בטיחות אזעקת המגע

קרא והבן את כל האזהרות ואת כל ההוראות המצורפות לאזעקת המגע, וציית להן.

אל תעבור את כושר ההרמה הנקוב של במת ההרמה. משקל מכלל אזעקת המגע יפחית מכושר ההרמה הנקוב של במת ההרמה, וחובה להחסירו מהעומס הכולל שעל במת ההרמה.

מכלל אזעקת המגע שוקל 10 ליברה/4.5 ק"ג.

ודא שאזעקת המגע מותקנת כהלכה.

בטיחות באזור העבודה

⚠ בטיחות עריסת צינורות

קרא והבן את כל האזהרות ואת כל ההוראות המצורפות לעריסות הצינורות, וציית להן.

אל תעבור את כושר ההרמה הנקוב של במת ההרמה. מכלול עריסת הצינורות והמשקל שעל עריסות הצינורות יקטינו את כושר ההרמה הנקוב, וחובה להתחשב בו בעת חישוב העומס הכולל של במת ההרמה.

מכלל עריסת הצינורות שוקל 21 ליברה/9.5 ק"ג.

כושר ההרמה המרבי של עריסות הצינורות הוא 200 ליברה/91 ק"ג.

משקל מכלול עריסת הצינורות והעומס שעל עריסות הצינורות עלולים להגביל את מספר הנוסעים המרבי שבבמת ההרמה.

מרכז את העומס על במת ההרמה.

אבטח את העומס אל במת ההרמה.

אל תחסום את הכניסה או את היציאה של במת ההרמה.

אל תחסום את יכולתו של המפעיל להפעיל את בקרות במת ההרמה או לחצן עצירת החירום האדום.

אל תפעיל את המכונה אלא אם כן עברת הדרכה מתאימה ואתה מודע לכל הסכנות הכרוכות בהזזת במת ההרמה עם עומס תלוי.

אל תפעיל כוח אופקי או כוח צד על המכונה על ידי הרמה או הורדה של עומס קבוע או עומס תלוי.

סכנת התחשמלות: הרחק את הצינורות מכל מוליך חשמל פעיל.

⚠ בטיחות עריסת פנלים

קרא והבן את כל האזהרות ואת כל ההוראות המצורפות לעריסות הפנלים, וציית להן.

אל תעבור את כושר ההרמה הנקוב של במת ההרמה. המשקל המשולב של העריסות, הפנלים, הנוסעים, הכלים וכל ציוד אחר לא יעלה על כושר ההרמה הנקוב.

מכלל עריסת הפנלים שוקל 30 ליברה/13.6 ק"ג.

כושר ההרמה המרבי של עריסות הפנלים הוא 250 ליברה/113 ק"ג.

משקל עריסות הפנלים והעומס שעל עריסות הפנלים עלולים להגביל את מספר הנוסעים המרבי שבבמת ההרמה לנוסע אחד.

אבטח את העריסות אל במת ההרמה. אבטח את הפנל (פנלים) אל מעקה במת ההרמה בעזרת הרצועות המצורפות.

אל תפעיל את המכונה אלא אם כן עברת הדרכה מתאימה ואתה מודע לכל הסכנות הכרוכות בהרמת פנלים.

אל תפעיל כוח אופקי או כוח צד על המכונה על ידי הרמה או הורדה של עומס קבוע או עומס תלוי.

הגובה האנכי המרבי של הפנלים: 4 רגל/1.2 מ'.

מהירות רוח מרבית: 15 מל"ש/6.7 מ/שנ'.

שטח פנל מרבי: 32 רגל^2/3 מ'^{2}.

בטיחות באזור העבודה

⚠ בטיחות רתך

קרא והבן את כל האזהרות ואת כל ההוראות המצורפות ליחידת הכוח של הרתכת, וציית להן.

אל תחבר את הדקי הריתוך או את הכבלים, אלא אם כן יחידת הכוח של הרתכת מכובה על ידי בקרות במת ההרמה.

אין להפעיל אלא אם כן כבלי הריתוך מחוברים כהלכה והרתכת מוארקת כהלכה.

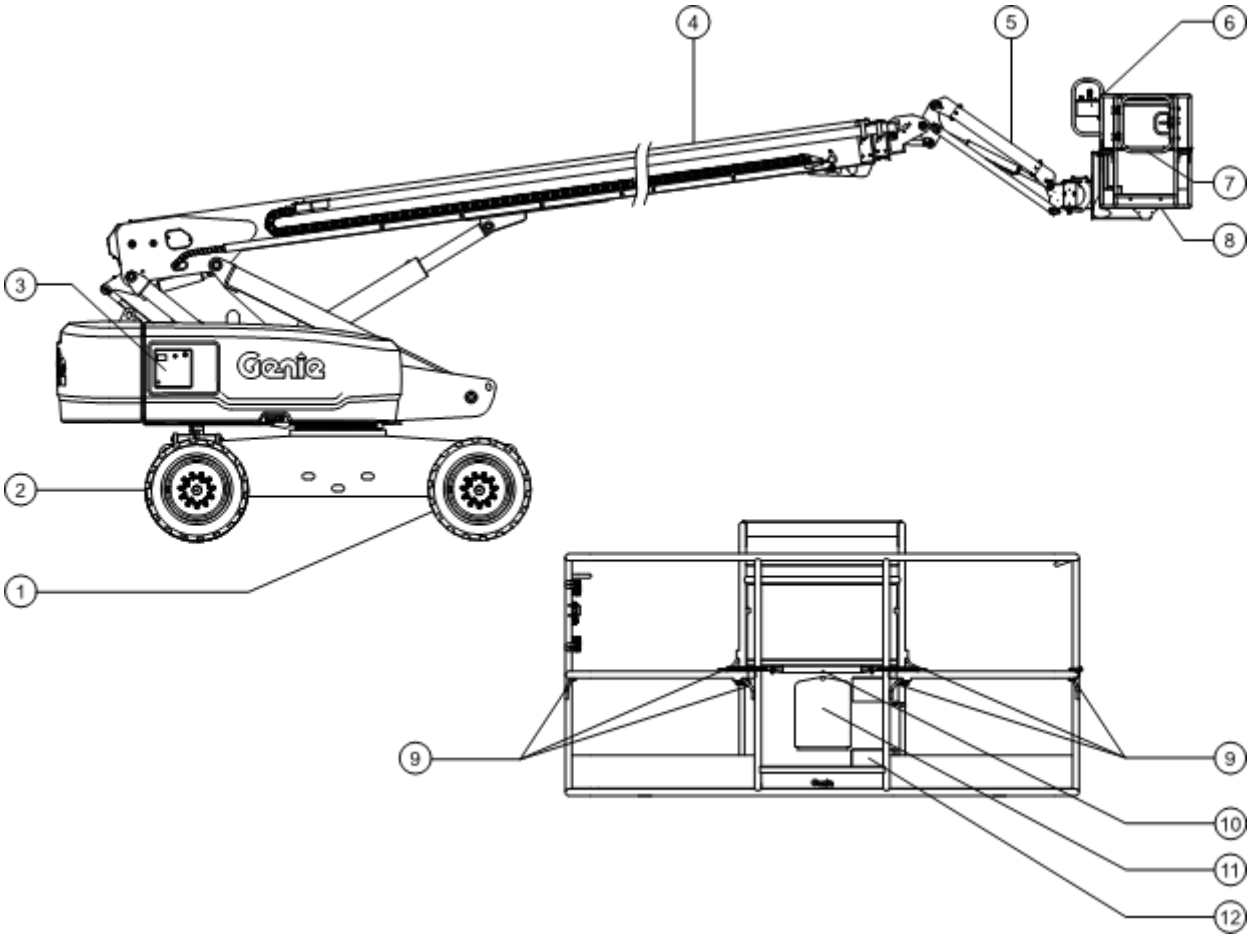
יש להפחית את משקל הרתכת מכושר ההרמה הנקוב של במת ההרמה וחובה להתחשב בו בעת חישוב העומס הכולל של במת ההרמה. ספק המתח לרתכת שוקל 34 ק"ג.

אין להפעיל את הרתכת אלא אם כן מטף כיבוי אש זמין לשימוש מיידי.

נעל לאחר כל שימוש

1. בחר מקום בטוח לחניה – פני שטח יציבים וישרים, ללא מכשולים וללא תנועת כלי רכב.
2. סגור את הזרוע והורד אותה למצבה המקופל.
3. סובב את המשטח המסתובב כך שהזרוע תהיה בין הגלגלים שאינם מיועדים להיגוי.
4. סובב את המפתח למצב כבוי ושלוף אותו כדי למנוע שימוש בלתי מורשה.

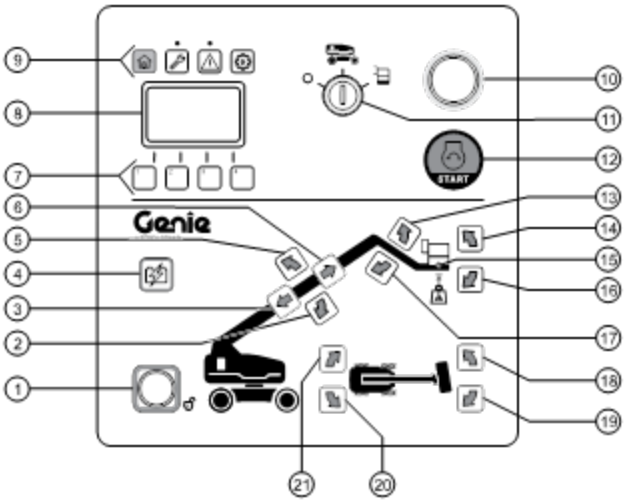
מקרא

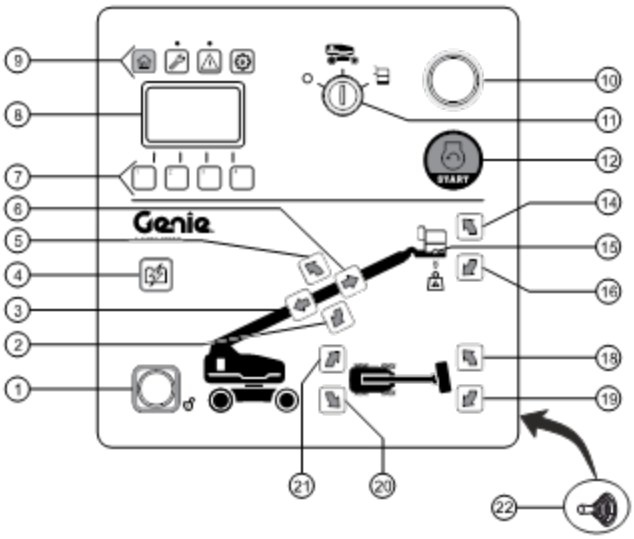


1 צמיג שאינו מיועד להיגוי
2 צמיג היגוי
3 בקרות קרקע
4 זרוע
5 קצה זרוע (JIB) (אם קיים)
6 בקרות במת הרמה
7 שער ציר
8 במת הרמה
9 נקודת עיגון לרצועה
10 מעקה אמצעי הניתן להזזה
11 תא אחסון למדריך
12 מתג רגל

בקרות

יש להשתמש בתחנת הבקרה שביחידת הקרקע כדי להרים את במת ההרמה למטרות אחסון ולבדיקות פעולה. ניתן להשתמש בתחנת הבקרה שביחידת הקרקע במקרה חירום כדי לחלץ נוסעים לכודים בבמת ההרמה. בעת בחירה בתחנת הבקרה שביחידת הקרקע, בקרות במת ההרמה אינן פעילות, כולל מתג העצירה בחירום.





בקרות

לוח בקרה ביחידת קרקע

1 לחצן אפשור פעולה

לחץ על לחצן אפשור הפעולה כדי לאפשר הפעלת הפעולות שבלוח הבקרה שביחידת הקרקע.

2 לחצן הורדת זרוע

לחץ על לחצן הורדת הזרוע כדי להוריד את הזרוע.

3 לחצן סגירת זרוע

לחץ על לחצן סגירת הזרוע כדי לסגור את הזרוע.

4 לחצן כוח עזר

השתמש בכוח העזר אם מקור הכוח הראשי (המנוע) כושל.
לחץ על מתג כוח העזר והחזק אותו במצב זה ובו-זמנית הפעל את הפעולה הרצויה.

5 לחצן הרמת זרוע

לחץ על לחצן הרמת הזרוע כדי להרים את הזרוע.

6 לחצן פתיחת זרוע

לחץ על לחצן פתיחת הזרוע כדי לפתוח את הזרוע.

7 לחצני ניווט מסך LCD

8 מסך תצוגה LCD

המסך מציג את שעון שעות העבודה, את המתח, את לחץ השמן ואת טמפרטורת נוזל הקירור. המסך מציג גם קודי תקלות ומידע שירות אחר.

9 לחצני תפריט מסך LCD

השתמש בלחצני תפריט מסך ה-LCD כדי להיכנס לתפריטים השונים.



לחצן הבית יראה את הדגם, מד השע"מ ויספק גישה לשעוני המנוע.



לחצן האחזקה יראה את מסך מועד האחזקה. כאשר הנורית דולקת, מועד השירות חלף.



לחצן התקלה יציג את התקלות הנוכחיות ויספק גישה לזיכרון התקלות. נורית דולקת מציינת שיש תקלה פעילה.



לחצן ההגדרה מאפשר לעובדי השירות להיכנס אל מסכי הגדרת התצורה.

10 לחצן עצירת חירום אדום

לחץ על לחצן עצירת החירום האדום כדי להפסיק את כל הפעולות ולדומם את המנוע. משוך את לחצן עצירת החירום האדום למצב "פועל" כדי להפעיל את המכונה.

בקרות

11 מתג מפתח לכיבוי/בחירה ביחידת קרקע/במת הרמה

סובב את מתג המפתח למצב כבוי והמכונה תכבה. סובב את מתג המפתח למצב יחידת הקרקע ובקרות יחידת הקרקע יפעלו. סובב את מתג המפתח למצב במת הרמה ובקרות במת ההרמה יפעלו.

12 לחצן התנעת מנוע

לחץ על לחצן התנעת המנוע כדי להתניע את המנוע.

13 לחצן הרמת קצה הזרוע (JIB)

לחץ על לחצן הרמת קצה הזרוע (JIB) כדי להרים את קצה הזרוע (JIB).

14 לחצן הרמת במת הרמה

לחץ על לחצן הרמת פילוס במת ההרמה כדי להרים את במת ההרמה.

15 נורית חיווי לעומס יתר על במת ההרמה

נורית מהבהבת מציינת עומס יתר על במת ההרמה. המנוע יודמם ולא יהיה ניתן לבצע כל פעולה.

הערה: אזעקה תישמע בבמת ההרמה כאשר יש עליה עומס יתר והיא תכבה לאחר הסרת המשקל מבמת ההרמה.

16 לחצני הורדת במת הרמה

לחץ על לחצן הורדת פילוס במת ההרמה כדי להוריד את במת ההרמה.

17 לחצן הורדת קצה הזרוע (JIB)

לחץ על לחצן הורדת קצה הזרוע (JIB) כדי להוריד את קצה הזרוע (JIB).

18 לחצן סיבוב הבמה ימינה

לחץ על לחצן סיבוב במת ההרמה ימינה כדי לסובב את במת ההרמה ימינה.

19 לחצן סיבוב הבמה שמאלה

לחץ על לחצן סיבוב במת ההרמה שמאלה כדי לסובב את במת ההרמה שמאלה.

20 לחצן סיבוב המשטח המסתובב ימינה

לחץ על לחצן סיבוב המשטח המסתובב ימינה כדי לסובב את המשטח ימינה.

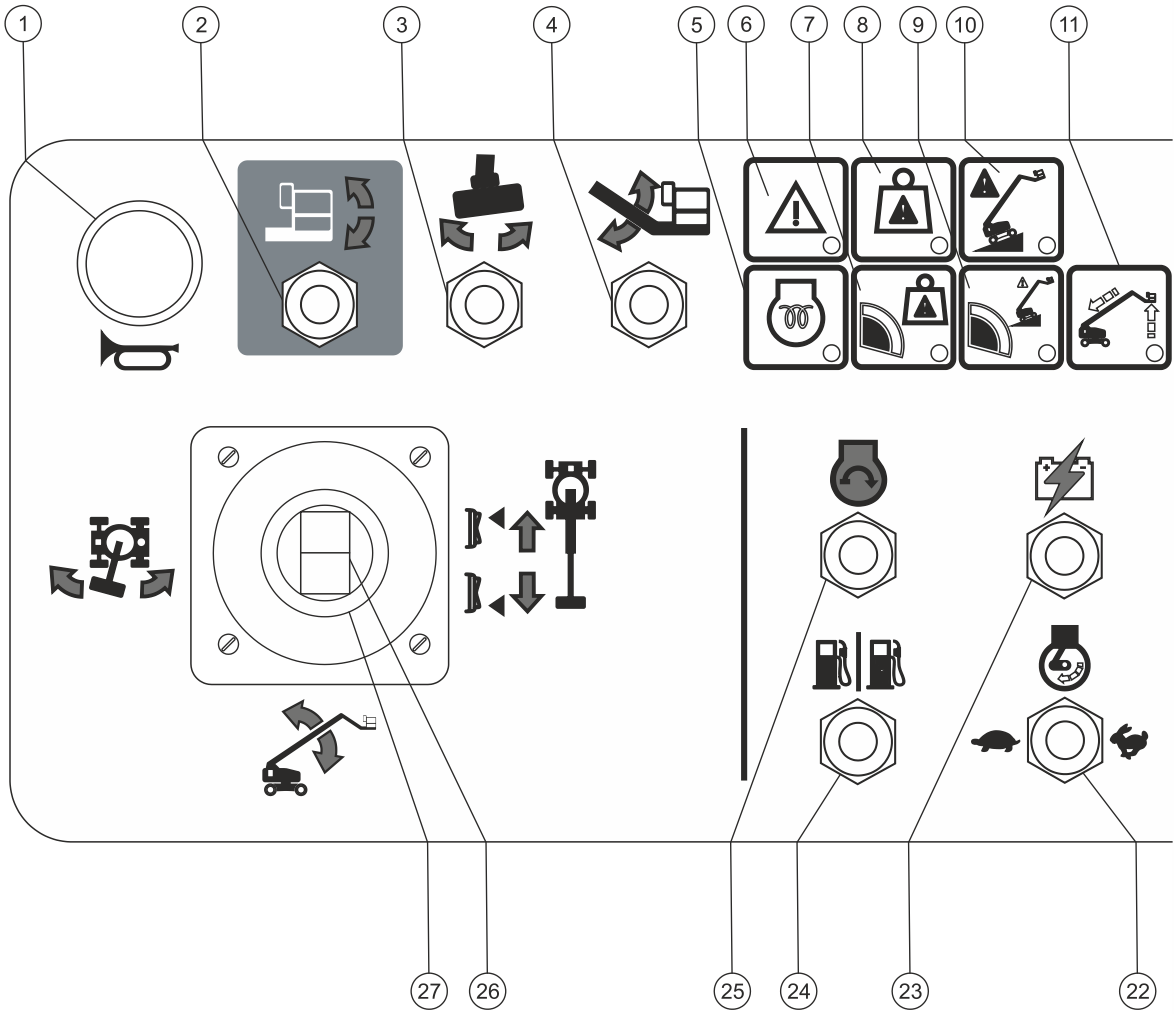
21 לחצן סיבוב המשטח המסתובב שמאלה

לחץ על לחצן סיבוב המשטח המסתובב שמאלה כדי לסובב את המשטח שמאלה.

22 מתג שחזור

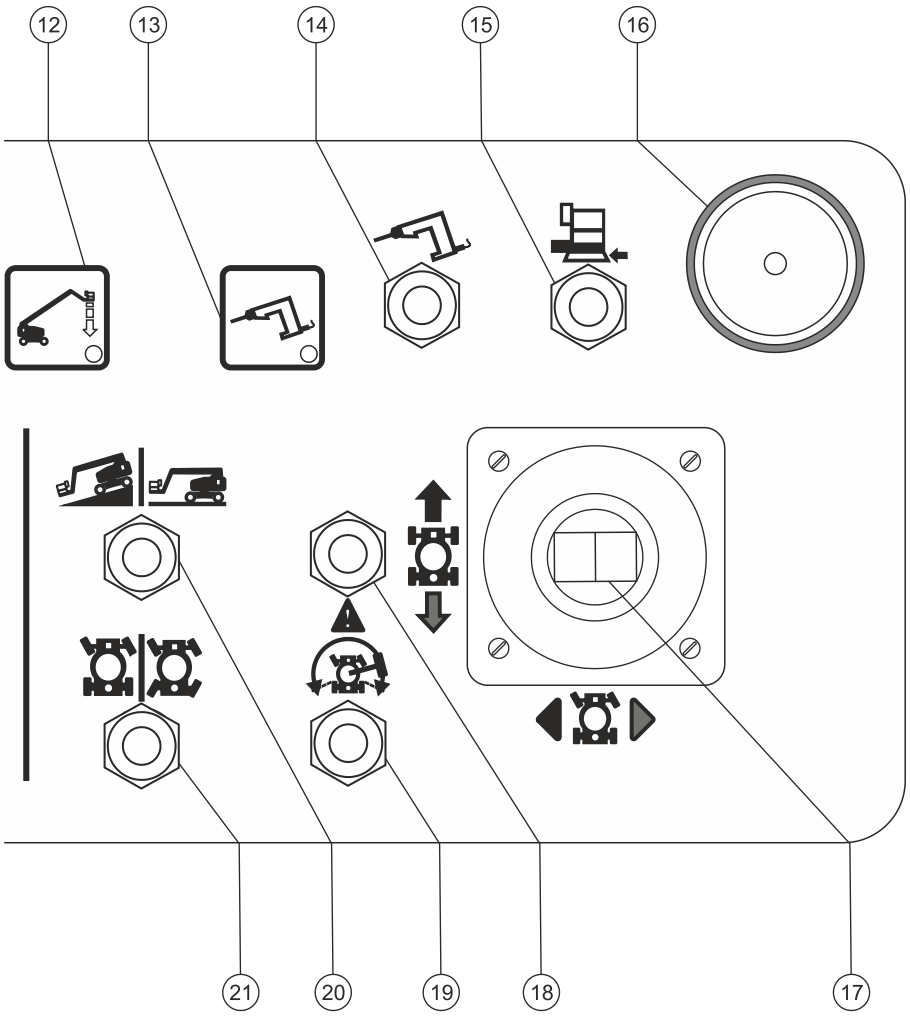
יש להשתמש במתג שחזור רק על ידי עובדים שעברו הדרכה ושהוסמכו לכך.

בקרות



לוח בקרה - במת הרמה

בקרות



בקרות

לוח בקרה בבמת הרמה

1 לחצן צופר

לחץ על הלחצן כדי להפעיל את הצופר. שחרר את הלחצן כדי להפסיק את פעולת הצופר.

2 מתג פילוס במת הרמה



הזז את מתג פילוס במת ההרמה למעלה כדי להרים את במת ההרמה. הזז את מתג פילוס במת ההרמה למטה כדי להוריד את במת ההרמה.

3 מתג סיבוב במת הרמה



הזז את מתג סיבוב במת ההרמה שמאלה כדי לסובב את במת ההרמה שמאלה.
הזז את מתג סיבוב במת ההרמה ימינה כדי לסובב את במת ההרמה ימינה.

4 מתג הרמת/הורדת קצה הזרוע (JIB)



הזז את המתג למעלה כדי להרים את קצה הזרוע. הזז את המתג למטה כדי להוריד את קצה הזרוע.

5 נורית חיווי מצת להט

נורית דולקת מציינת שמצתי הלהט פועלים.

6 נורית חיווי תקלה

נורית דולקת מציינת שיש תקלה במערכת.

7 נורית חיווי לטווח תנועה מוגבל, משקל (אם קיים)



נורית דולקת מציינת שטווח התנועה מוגבל בגלל משקל במת ההרמה.

8 נורית חיווי לעומס יתר על במת ההרמה

נורית מהבהבת מציינת עומס יתר על במת ההרמה. המנוע יודמם ולא יהיה ניתן לבצע כל פעולה. הסר את המשקל עד שהנורית כבה ולאחר מכן התנע שוב את המנוע.

9 נורית חיווי לטווח תנועה מוגבל, שיפוע.



נורית דולקת מציינת שטווח התנועה מוגבל בגלל זווית השיפוע.

10 נורית חיווי מכונה בשיפוע

נורית דולקת מציינת שכוונוני הפעלת חיישן ההטיה עברו את המותר. ראה הוראות בסעיף "הוראות הפעלה".

בקרות

11 נורית חיווי להרמת/הורדת זרוע

הרם/סגור את הזרוע עד אשר הנורית תכבה.

12 נורית חיווי להורדת זרוע

הורד את הזרוע עד אשר הנורית תכבה.

13 נורית חיווי גנרטור

נורית דולקת מציינת שהגנרטור בשימוש.

14 מתג גנרטור (אם קיים)

הזז את מתג הגנרטור למעלה כדי להפעיל את הגנרטור. הזז את המתג למטה כדי לכבות את הגנרטור.

15 מתג ביטול ההגנה מפני כלי טיס (אם קיים)

הזז את מתג ביטול ההגנה מפני כלי טייס והחזק אותו במצב זה, כדי להפעיל את המכונה כאשר פגוש במת ההרמה בא במגע עם עצם אחר.

16 לחצן עצירת חירום אדום

לחץ על לחצן עצירת החירום האדום כדי להפסיק את כל הפעולות ולדומם את המנוע. משוך את לחצן עצירת החירום האדום למצב "פועל" כדי להפעיל את המכונה.

17 ידית בקרה פרופורציונלית דו-צירית לפעולות הנסיעה וההיגוי
או
ידית בקרה פרופורציונלית לפעולת נסיעה ומתג בוהן לפעולת היגוי.

הזז את ידית הבקרה בכיוון המצוין על ידי החץ הכחול בלוח הבקרה, כדי להזיז את המכונה קדימה. הזז את ידית הבקרה בכיוון המצוין על ידי החץ הצהוב, כדי להזיז את המכונה אחורה. הזז את ידית הבקרה בכיוון המצוין על ידי המשולש הכחול, כדי לנהוג שמאלה. הזז את ידית הבקרה בכיוון המצוין על ידי המשולש הצהוב כדי לנהוג ימינה.
או
הזז את ידית הבקרה בכיוון המצוין על ידי החץ הכחול בלוח הבקרה כדי להזיז את המכונה קדימה. הזז את ידית הבקרה בכיוון המצוין על ידי החץ הצהוב, כדי להזיז את המכונה אחורה. לחץ בצד שמאל של לחצן הבוהן כדי לנהוג שמאלה. לחץ בצד ימין של לחצן הבוהן כדי לנהוג ימינה.

18 נורית חיווי אפשור נסיעה

נורית הבהבת מציינת שהזרוע עברה את אחד הגלגלים שאינו מיועד להיגוי ופעולת הנסיעה כבויה.

בקרות

19 מתג אפשור נסיעה

כדי לנהוג כאשר נורית חיווי אפשור הנסיעה מהבהבת, לחץ והחזק את מתג אפשור הנסיעה בצד כלשהו והזז באיטיות את ידית בקרת הנסיעה מהמרכז. היה מודע לכך שהמכונה עלולה לנוע בכיוון המנוגד לכיוון שאליו מופנות בקרות הנסיעה וההיגוי.

20 מתג בחירת מהירות נסיעה

סמל מכונה בשיפוע: הפעלה בטווח קצר במדרון.
סמל מכונה על משטח ישר: פעולה בתחום הגבוה למהירות נסיעה מרבית.

21 מתג בורר מצב היגוי (אם קיים)

העבר את מתג בורר מצבי ההיגוי שמאלה כדי לבחור בהיגוי הצד המרובע. העבר את מתג בורר מצבי ההיגוי ימינה כדי לבחור בהיגוי מתואם.

22 מתג כוח עזר

השתמש באספקת המתח החיצונית אם מקור המתח הראשי) המנוע (כושל.
לחץ והחזק את מתג המתח החיצוני ובמקביל הפעל את הפעולה הרצויה.

23 מתג בחירת מהירות מנוע

העבר את מתג בחירת מהירות מנוע למצב סמל הצב כדי להפעיל את המנוע במהירות סרק נמוכה. העבר את מתג בחירת מהירות מנוע למצב סמל הארנב כדי להפעיל את המנוע במהירות סרק גבוהה.

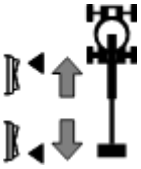
24 דגמי בנזין/גפ"מ:מתג בורר דלק

העבר את מתג בורר הדלק למצב בנזין כדי לבחור בנזין. העבר את מתג בורר הדלק למצב LPG כדי לבחור גפ"מ.

25 מתג התנעת מנוע

הסט את מתג התנעת המנוע לאחד הצדדים כדי להתניע את המנוע.

26 מתג בוהן לפעולת הפתיחה/הסגירה של הזרוע



לחץ על חלקו העליון של המתג כדי לסגור את הזרוע. לחץ על חלקו התחתון של המתג כדי לפתוח את הזרוע.

27 ידית בקרה פרופורציונלית דו–צירית להרמה/להורדה של הזרוע ולפעולות סיבוב המשטח המסתובב שמאלה/ימינה



הזז את ידית הבקרה למעלה כדי להרים את הזרוע. הזז את ידית הבקרה למטה והזרוע תרד.



הזז את ידית הבקרה ימינה כדי לסובב את המשטח ימינה. הזז את ידית הבקרה שמאלה כדי לסובב את המשטח שמאלה.

בדיקות



אל תפעיל את המכונה אלא אם כן:

☑ למדת ותרגלת את עקרונות ההפעלה הבטוחה של המכונה, אשר מופיעים במדריך למפעיל זה.

1 הימנע ממצבים מסוכנים.

2 בדוק תמיד את המכונה לפני הפעלתה.

לפני שתעבור לסעיף הבא, הכר והבן את הבדיקה לפני ההפעלה.

3 לפני השימוש, בצע תמיד בדיקות פעולה.

4 בדוק את אזור העבודה.

5 השתמש במכונה אך ורק בהתאם לייעודה.

יסודות בדיקה לפני הפעלה

באחריות המפעיל לבצע בדיקה לפני הפעלה ועבודות תחזוקה תקופתיות.

הבדיקה לפני ההפעלה היא בדיקה חזותית המבוצעת על ידי המפעיל לפני כל משמרת או בעת החלפת מפעיל. הבדיקה מיועדת לגלות אם לכאורה משהו לא תקין במכונה לפני שהמפעיל מבצע את בדיקות ההפעלה.

הבדיקה לפני ההפעלה משמשת גם כדי לקבוע אם יש צורך לבצע עבודות תחזוקה שגרתיות. המפעיל רשאי לבצע רק את עבודות התחזוקה השגרתיות המופיעות במדריך זה.

פנה לרשימה שבעמוד הבא ובדוק כל אחד מן הפריטים.

אם מתגלים נזק במכונה או סטייה לא מאושרת מהמצב שבו היא התקבלה מהמפעל, חובה לסמן את המכונה ולהשביתה.

תיקונים במכונה יבוצעו אך ורק על ידי טכנאי שירות מוסמך, בהתאם למפרטי היצרן. לאחר סיום התיקונים חייב המפעיל לבצע שוב בדיקה לפני הפעלה, לפני ביצוע בדיקות הפעולה.

בדיקות תחזוקה תקופתיות יבוצעו על ידי טכנאי שירות מוסמכים, בהתאם למפרטי היצרן ובהתאם לדרישות המפורטות.

יש לציית לכל התקנות המקומיות והממשלתיות בנוגע לבדיקות ומבחנים.

בדיקות

בדיקה לפני הפעלה

- ❑ ודא שמדרך המפעיל מלא, קריא ונמצא בתא האחסון שעל המכונה.
- ❑ ודא שכל המדבקות נמצאות במקומן ושהן קריאות. ראה סעיף בדיקות.
- ❑ אתר נזילות שמן הידרולי ובדוק שמפלס השמן תקין. הוסף שמן אם יש צורך בכך. ראה סעיף תחזוקה.
- ❑ אתר נזילות נוזל מצברים ובדוק שמפלס הנוזל תקין. הוסף מים מזוקקים אם יש צורך בכך. ראה סעיף תחזוקה.
- ❑ אתר נזילות שמן מנוע ובדוק שמפלס השמן תקין. הוסף שמן אם יש צורך בכך. ראה סעיף תחזוקה.
- ❑ אתר נזילות נוזל קירור מנוע ובדוק שמפלס נוזל הקירור תקין. הוסף נוזל קירור אם יש צורך בכך. ראה סעיף תחזוקה.
- ❑ בדוק שלחץ האוויר בצמיגי האוויר תקין. הוסף אוויר במידת הצורך. ראה סעיף תחזוקה.

בדוק את הרכיבים או את האזורים הבאים. אתר נזק, חלקים שלא הותקנו כהלכה או חלקים חסרים ושינויים לא מאושרים:

- ❑ רכיבים חשמליים, חיווט וכבלי חשמל
- ❑ צינורות הידרוליים, אביזרים, צילינדרים וסעפות
- ❑ מכלי הדלק והשמן ההידרולי
- ❑ מנועי ההינע והמשטח המסתובב וטבורי ההינע
- ❑ רפידות בלאי
- ❑ צמיגים וגלגלים
- ❑ מנוע ורכיבים קשורים
- ❑ מתגי הגבלה וצופר
- ❑ אזעקת מגע
- ❑ חיישן זווית זרוע ראשית
- ❑ חיישן מפלס המשטח המסתובב
- ❑ חיישן אורך תוף כבל
- ❑ אזעקות ואורות אזהרה (אם קיימים)
- ❑ אומים, ברגים ומהדקים אחרים
- ❑ מעקה אמצעי ושער כניסה לבמת ההרמה
- ❑ תא עומס במת הרמה
- ❑ נקודת עיגון לרצועה

בדוק את כל המכונה ואתר:

- ❑ סדקים בריתוכים או ברכיבים מבניים
- ❑ פגיעות או נזק למכונה
- ❑ חלודה, שיתוך או התחמצנות חריגים
- ❑ ודא שכל הרכיבים המכניים ושאר הרכיבים הקריטיים נמצאים, ושכל התקני ההידוק והפינים הנלווים נמצאים במקומם ומהודקים כהלכה.
- ❑ בסיום בדיקתך, ודא שכל כיסויי התאים במקומם ושהם נעולים.

בדיקות



אל תפעיל את המכונה אלא אם כן:

☑ למדת ותרגלת את עקרונות ההפעלה הבטוחה של המכונה, אשר מופיעים במדריך למפעיל זה.

1 הימנע ממצבים מסוכנים.

2 בדוק תמיד את המכונה לפני הפעלתה.

3 לפני השימוש, בצע תמיד בדיקות פעולה.

לפני שתעבור לסעיף הבא, הכר והבן את בדיקות הפעולה.

4 בדוק את אזור העבודה.

5 השתמש במכונה אך ורק בהתאם לייעודה.

יסודות בדיקות פעולה

בדיקות הפעולה מיועדות לגלות כשלים כלשהם לפני החזרת המכונה לשירות. המפעיל חייב לעקוב אחר ההוראות שלב אחר שלב כדי לבדוק את כל פעולות המכונה.

לעולם אין להשתמש במכונה תקולה. אם התגלו כשלים, חובה לסמן את המכונה ולהשביתה. תיקונים במכונה יבוצעו אך ורק על ידי טכנאי שירות מוסמך, בהתאם למפרטי היצרן.

לאחר סיום התיקונים המפעיל חייב לבצע שוב בדיקה לפני הפעלה, לפני החזרת המכונה לשירות.

בדיקות

בבקרות הקרקע

1 בחר באזור יציב, ישר וללא סכנות.

2 סובב את מתג המפתח למצב בקרת קרקע.

3 משוך את לחצן עצירת החירום האדום למצב "פועל".

⊙ תוצאה: האזעקה אמורה להישמע בבקרות הקרקע.

4 התנע את המנוע. ראה סעיף הוראות הפעלה.

⊙ תוצאה: אורות האזהרה (אם קיימים) אמורים להבהב.

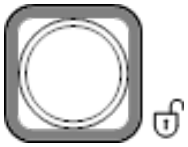
בדיקת עצירת חירום

5 לחץ על לחצן עצירת החירום האדום למצב "כבוי".

⊙ תוצאה: המנוע אמור לכבות, ולא יהיה ניתן לבצע כל פעולה.

6 משוך את לחצן עצירת החירום האדום למצב "פועל" והתנע מחדש את המנוע.

בדוק את פעולות המכונה



7 אל תלחץ על לחצן אפשור הפעולה. נסה להפעיל את כל אחד מלחצני פעולות הזרוע ופעולות במת ההרמה.

⊙ תוצאה: פעולות הזרוע ופעולות הבמה לא אמורות לפעול.

8 לחץ על לחצן אפשור הפעולה, החזק אותו לחוץ והפעל את כל אחד מלחצני פעולות הזרוע ובמת ההרמה.

⊙ תוצאה: כל פעולות הזרוע ובמת ההרמה אמורות לפעול מחזור פעולה מלא. אזעקת הירידה אמורה להישמע כאשר הזרוע יורדת.

בדוק את חיישן ההטיה



9 לחץ על לחצן האחזקה שמעל מסך ה-LCD. נווט אל מסך נתוני זמן אמת.

⊙ תוצאה: מסך ה-LCD אמור להציג את זווית השלדה, זווית הזרוע ואת זווית הבמה.

בדיקות

בדוק את כוח העזר

10 סובב את מתג המפתח למצב בקרת קרקע ודומם את המנוע.

11 משוך את לחצן עצירת החירום האדום למצב "פועל".

12 לחץ בו-זמנית על לחצן כוח העזר ועל כל אחד מלחצני פעולת הזרוע.



הערה: כדי לשמור על מתח המצבר, בצע בדיקה חלקית של כל אחת מן הפעולות (מחזור חלקי).

⊙ תוצאה: כל פעולות הזרוע אמורות לפעול.

13 סובב את מתג המפתח למצב בקרת במת הרמה.

בבקרות במת ההרמה

בדוק את אזעקת חיישן ההטיה

14 היכנס אל במת ההרמה ומשוך את לחצן עצירת החירום האדום החוצה.

⊙ תוצאה: האזעקה אמורה להישמע בבקרות במת ההרמה.

בדיקת עצירת חירום

15 התנע את המנוע.

16 לחץ על לחצן עצירת החירום האדום שבבמת ההרמה למצב "כבוי".

⊙ תוצאה: המנוע אמור לכבות, ולא יהיה ניתן לבצע כל פעולה.

17 משוך את לחצן עצירת החירום האדום והתנע מחדש את המנוע.

בדוק את הצופר

18 לחץ על לחצן הצופר.

⊙ תוצאה: הצופר אמור להישמע.

בדוק את מתג הרגל

19 לחץ על לחצן עצירת החירום האדום שבבמת ההרמה למצב "כבוי".

20 משוך את לחצן עצירת החירום האדום למצב "פועל" ואל תתניע את המנוע.

21 לחץ על מתג הרגל ונסה להפעיל את המנוע על ידי הזזת מתג ההתנעה לצד כלשהו.

⊙ תוצאה: המנוע לא אמור להתחיל לפעול.

22 אל תלחץ על מתג הרגל, והתנע מחדש את המנוע.

⊙ תוצאה: המנוע אמור להתחיל לפעול.

23 אל תלחץ על מתג הרגל, ובדוק את כל אחת מפעולות המכונה.

⊙ תוצאה: הפעולות לא אמורות לפעול.

בדיקות

בדוק את פעולות המכונה

24 לחץ על מתג הרגל.

25 הפעל כל מתג או ידית בקרה של פעולה במכונה.

⊙ תוצאה: כל פעולות הזרוע ובמת ההרמה אמורות לפעול מחזור פעולה מלא.

בדוק את ההיגוי

26 לחץ על מתג הרגל.

27 לחץ על מתג הבוהן, שבחלקה העליון של ידית בקרת הנסיעה, בכיוון המצוין על ידי המשולש הכחול שעל לוח הבקרה, או הזז באטיות את ידית הבקרה בכיוון המצוין על ידי המשולש הכחול.

⊙ תוצאה: גלגלי ההיגוי אמורים לפנות בכיוון שאליו מצביעים המשולשים הכחולים בשלדת המרכב.

28 לחץ על מתג הבוהן בכיוון המצוין על ידי המשולש הצהוב שעל לוח הבקרה, או הזז באטיות את ידית הבקרה בכיוון המצוין על ידי המשולש הצהוב.

⊙ תוצאה: גלגלי ההיגוי אמורים לפנות בכיוון שאליו מצביעים המשולשים הצהובים בשלדת המרכב.

בדוק נסיעה ובלימה

29 לחץ על מתג הרגל.

30 הזז לאט את ידית בקרת הנסיעה בכיוון המצוין על ידי החץ הכחול בלוח הבקרה עד שהמכונה תתחיל לנוע, ולאחר מכן החזר את הידית למרכז.

⊙ תוצאה: המכונה אמורה לנוע בכיוון שאליו פונה החץ הכחול שעל שלדת המרכב ולאחר מכן לעצור בפתאומיות.

31 הזז לאט את ידית הבקרה בכיוון המצוין על ידי החץ הצהוב שעל לוח הבקרה, עד אשר המכונה תתחיל לנוע ולאחר מכן החזר את הידית למצבה האמצעי.

⊙ תוצאה: המכונה אמורה לנוע בכיוון שאליו פונה החץ הצהוב שעל שלדת המרכב ולאחר מכן לעצור בפתאומיות.

הערה: הבלמים חייבים להיות מסוגלים לעצור את המכונה על כל שיפוע שעליו היא מסוגלת לעלות.

בדוק את סרן הנדנוד

32 התנע את המנוע מבקרות במת ההרמה.

33 נהג במכונה והעלה את צמיג ההיגוי הימני על מדרכה או על בלוק בגובה של 6 אינץ'/15 ס"מ.

⊙ תוצאה: שלושת הצמיגים הנותרים אמורים לשמור על מגע הדוק עם הקרקע.

34 נהג במכונה והעלה את צמיג ההיגוי השמאלי על מדרכה או על בלוק בגובה של 6 אינץ'/15 ס"מ.

⊙ תוצאה: שלושת הצמיגים הנותרים אמורים לשמור על מגע הדוק עם הקרקע.

35 נהג במכונה והעלה את שני צמיגי ההיגוי על מדרכה או על בלוק בגובה של 6 אינץ'/15 ס"מ.

⊙ תוצאה: הצמיגים שאינם מיועדים להיגוי אמורים לשמור על מגע הדוק עם הקרקע.

בדיקות

בדוק את מערכת אפשור הנסיעה

36 לחץ על מתג הרגל והורד את הזרוע למצב מקופל.

37 סובב את המשטח המסתובב עד שהזרוע תנוע מעבר לאחד הגלגלים שאינם מיועדים להיגוי.



⊙ תוצאה: נורית החיווי של אפשור הנסיעה אמורה להבהב כאשר הזרוע נמצאת בתחום המוצג.

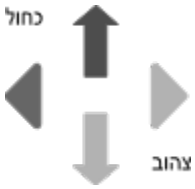
38 הזז את ידית בקרת הנסיעה אל מחוץ למצבה המרכזי.

⊙ תוצאה: פעולת הנסיעה לא אמורה לפעול.

39 הזז את מתג אפשור הנסיעה לאחד הצדדים, החזק אותו במצב זה והזז לאט את ידית בקרת הנסיעה אל מחוץ למצבה המרכזי.

⊙ תוצאה: פעולת הנסיעה אמורה לפעול.

הערה: כאשר מערכת אפשור הנסיעה פועלת, ניתן לנסוע במכונה בכיוון המנוגד לכיוון הזזת ידית בקרת הנסיעה/ההיגוי.

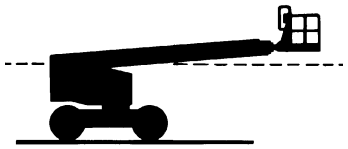


השתמש בחִצי הכיוון הצבעוניים שעל בקרות במת ההרמה ושעל שלדת המרכב, כדי לזהות את כיוון הנסיעה.

בדוק את מהירות הנסיעה המוגבלת

40 לחץ על מתג הרגל.

41 הרם את הזרוע כ-15° מעבר לקו האופק.



42 הזז לאט את ידית הבקרה למצב נסיעה מלא.

⊙ תוצאה: מהירות הנסיעה המרבית שניתן להגיע אליה כאשר הזרוע פתוחה אינה אמורה לעלות על 0.73 רגל/22 ס"מ לשנייה.

43 הורד את הזרוע למצבה המקופל.

44 פתח את הזרוע לכדי 18 אינץ'/46 ס"מ.

45 הזז לאט את ידית הבקרה למצב נסיעה מלא.

⊙ תוצאה: מהירות הנסיעה המרבית שניתן להגיע אליה כאשר הזרוע פתוחה אינה אמורה לעלות על 0.73 רגל/22 ס"מ לשנייה.

אם מהירות הנסיעה עולה על 0.73 רגל/22 ס"מ לשנייה, כאשר הזרוע מורמת או פתוחה, סמן והשבת מיד את המכונה.

בדיקות

נסיעת מבחן - ניתוק הטיה

46 לחץ על מתג הרגל.

47 כאשר הזרוע מאוחסנת במלואה, סע עם השלדה בשיפוע שבו השלדה נמצאת בזווית עלרוד גבוהה מ-7° (מלפנים לאחור).

⊙ תוצאה: המכונה אמורה להמשיך לנסוע.

48 החזר את המכונה למשטח ישר ופתח את קצה הזרוע לכדי כ-18 אינץ'/46 ס"מ.

49 סע עם המכונה בשיפוע שבו זווית העלרוד גבוהה מ-7° (מלפנים לאחור).

⊙ תוצאה: המכונה אמורה לעצור כאשר הטיית השלדה מגיעה ל-7° והאזעקה אמורה לפעול בבקרות במת ההרמה.

50 סגור את הזרוע למצבה המקופל.

⊙ תוצאה: המכונה אמורה לנסוע.

51 חזור למשטח ישר, והרם את הזרוע לכדי זווית של 15° מעבר למצב האופקי.

52 סע עם המכונה בשיפוע שבו זווית העלרוד גבוהה מ-7° (מלפנים לאחור).

⊙ תוצאה: המכונה אמורה לעצור כאשר הטיית השלדה מגיעה ל-7° והאזעקה אמורה לפעול בבקרות במת ההרמה.

53 נסה להרים ולפתוח את הזרוע כאשר המכונה בשיפוע.

⊙ תוצאה: פעולות ההרמה והפתיחה של הזרוע לא אמורות לפעול.

54 הורד את הזרוע למצבה המקופל.

⊙ תוצאה: המכונה אמורה לנסוע.

55 חזור למשטח ישר, ואחסן את הזרוע.

56 לחץ על מתג הרגל.

57 כאשר הזרוע מאוחסנת במלואה, סע עם המכונה בשיפוע שבו זווית הגלגול גבוהה מ-5° (מצד לצד).

⊙ תוצאה: המכונה אמורה להמשיך לנסוע.

58 החזר את המכונה למשטח ישר ופתח את קצה הזרוע לכדי כ-18 אינץ'/46 ס"מ.

59 סע עם המכונה בשיפוע שבו זווית הגלגול גבוהה מ-5° (מצד לצד).

⊙ תוצאה: המכונה אמורה לעצור כאשר הטיית השלדה מגיעה ל-5° והאזעקה אמורה לפעול בבקרות במת ההרמה.

60 סגור את הזרוע למצבה המקופל.

⊙ תוצאה: המכונה אמורה לנסוע.

61 חזור למשטח ישר, והרם את הזרוע לכדי זווית של 15° מעבר למצב האופקי.

62 סע עם המכונה בשיפוע שבו זווית הגלגול גבוהה מ-5° (מצד לצד).

⊙ תוצאה: המכונה אמורה לעצור כאשר הטיית השלדה מגיעה ל-5° והאזעקה אמורה לפעול בבקרות במת ההרמה.

63 נסה להרים ולפתוח את הזרוע כאשר המכונה בשיפוע.

⊙ תוצאה: פעולות ההרמה והפתיחה של הזרוע לא אמורות לפעול.

64 הורד את הזרוע למצבה המקופל.

⊙ תוצאה: המכונה אמורה לנסוע.

65 חזור למשטח ישר, ואחסן את הזרוע.

בדיקות

בדוק את כוח העזר

66 דומם את המנוע.

67 משוך את לחצן עצירת החירום האדום למצב "פועל".

68 לחץ על מתג הרגל.

69 הפעל את מתג כוח העזר ובו-זמנית הפעל את כל אחת מפעולות ידית הבקרה או המתגים.

הערה: כדי לשמור על מתח המצבר, בצע בדיקה חלקית של כל אחת מן הפעולות (מחזור חלקי).

⊙ תוצאה: כל פעולות הזרוע וההיגוי אמורות לפעול. פעולות הנסיעה אינן אמורות לפעול עם כוח העזר.

בדוק את אזעקת המגע (אם קיים)

70 אל תפעיל את מתג הרגל ולחץ על כבל אזעקת המגע כדי לשחרר את המפעיל משקע המתג.

⊙ תוצאה: אורות אזעקת המגע לא יהבהבו וצופר המכונה לא יפעל.

71 הפעל את מתג הרגל על ידי לחיצה עליו.

⊙ תוצאה: אורות אזעקת המגע יהבהבו וצופר המכונה יפעל.

72 הכנס את מנגנון ההפעלה לתוך השקע.

⊙ תוצאה: האורות והצופר יכבו.

73 הפעל את מתג הרגל על ידי לחיצה על מתג הרגל ועל כבל אזעקת המגע כדי לשחרר את המפעיל משקע המתג.

⊙ תוצאה: אורות אזעקת המגע יהבהבו וצופר המכונה יפעל.

74 הפעל את הפונקציות השונות של המכונה.

⊙ תוצאה: כל פעולות המכונה לא אמורות לפעול.

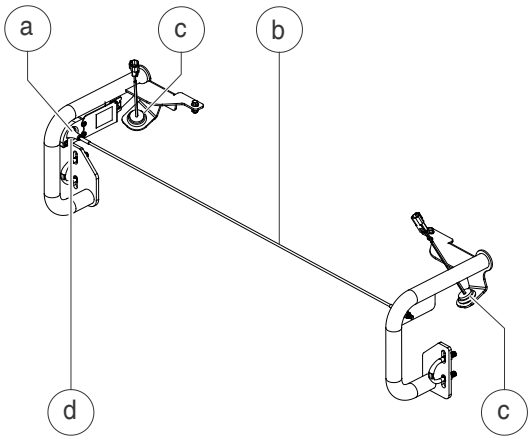
בדיקות

75 הכנס את מנגנון ההפעלה לתוך השקע.

⊙ תוצאה: האורות והצופר יכבו.

76 הפעל את הפונקציות השונות של המכונה.

⊙ תוצאה: כל פעולות המכונה אמורות לפעול.



a מפעיל
b כבל אזעקת מגע
c אזעקה מהבהבת
d שקע

בדוק את מערכת ההגנה על מטוסים (אם קיימת)

הערה: ייתכן שיהיה צורך בשני אנשים לבצע בדיקה זו.

77 הזז את המגן הצהוב שבחלקה התחתון של במנת ההרמה 4 אינץ'/10 ס"מ לאחד הכיוונים.

78 הפעל את כל אחת מפעולות ידית הבקרה או המתגים.

⊙ תוצאה: כל פעולות הזרוע וההיגוי לא אמורות לפעול.

79 הזז את מתג עקיפת הפעולה והחזק אותו לחוץ.

80 הפעל את כל אחת מפעולות ידית הבקרה או המתגים.

⊙ תוצאה: כל פעולות הזרוע וההיגוי אמורות לפעול.

בדיקות



אל תפעיל את המכונה אלא אם כן:

☑ למדת ותרגלת את עקרונות ההפעלה הבטוחה של המכונה, אשר מופיעים במדריך למפעיל זה.

1 הימנע ממצבים מסוכנים.

2 בדוק תמיד את המכונה לפני הפעלתה.

3 לפני השימוש, בצע תמיד בדיקות פעולה.

4 בדוק את אזור העבודה.

לפני שתעבור לסעיף הבא, הכר והבן את בדיקות אזור העבודה.

5 השתמש במכונה אך ורק בהתאם לייעודה.

יסודות בדיקת אזור עבודה

בדיקת אזור העבודה מסייעת למפעיל לקבוע אם אזור העבודה מתאים לפעולתה הבטוחה של המכונה. הבדיקה תבוצע על ידי המפעיל לפני הכנסת המכונה אל תוך אזור העבודה.

באחריות המפעיל לקרוא ולזכור את הסכנות שבאתר העבודה ולאחר מכן לשים לב ולהימנע מהן בעת נסיעה במכונה, בעת קיבועה ובעת הפעלתה.

רשימת נושאים לבדיקה באזור העבודה

היה מודע למצבים המסוכנים שלהלן והימנע מהם:

- ❑ פתחים ובורות
- ❑ גבשושיות, מכשולים על הרצפה או פסולת
- ❑ פני שטח משופעים
- ❑ פני שטח לא יציבים או חלקים
- ❑ מכשולים עיליים וכבלי מתח גבוה
- ❑ מקומות מסוכנים
- ❑ תמיכה לא מספקת של פני השטח בנשיאת כל כוחות העומס שמפעילה המכונה
- ❑ רוח ותנאי מזג אוויר
- ❑ נוכחות עובדים לא מורשים
- ❑ תנאים לא בטוחים אפשריים אחרים

בדיקות

בדיקת מדבקות עם סמלים

קבע אם מופיעים סמלים או מילים במדבקות שעל המכונה שלך. השתמש בבדיקה המתאימה כדי לוודא שכל המדבקות קריאות ונמצאות במקומן.

בהמשך ישנה רשימה מספרית המכילה כמויות ותיאורים.

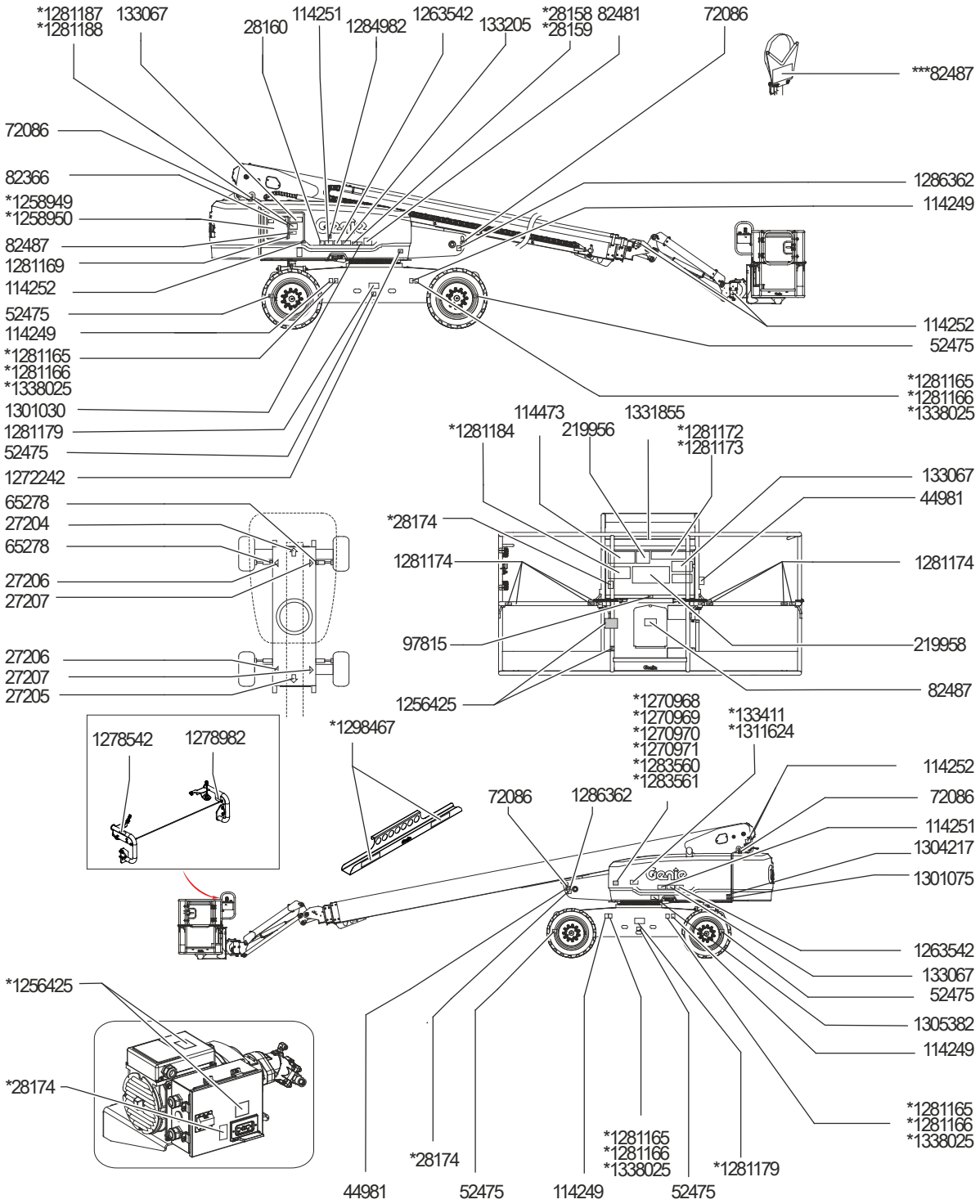
מק"ט	תיאור המדבקה	כמות
27204	חץ – כחול	1
27205	חץ – צהוב	1
27206	משולש – כחול	2
27207	משולש – צהוב	2
28158	מדבקה – נטול עופרת	1
28159	מדבקה – דיזל	1
28160	מדבקה – גז פחמימני מעובה	1
28174	מדבקה – מתח לבמת הרמה, 230V	3
44981	מדבקה – צינור אוויר לבמת הרמה (אופציה)	2
52475	מדבקה – קשירה בהובלה	6
65278	זהירות – לא לדרוך	2
72086	מדבקה – נקודת הרמה	4
82366	מדבקה – Chevron Rando	1
82481	מדבקה – בטיחות מצבר/מטען	1
82487	מדבקה – קרא מדריך	2
82487	מדבקה – קרא מדריך (עריסת פנלים)	2
82487	מדבקה – קרא מדריך (עריסת צינורות)	2
97815	מדבקה – הורד מעקה אמצעי	1
114249	מדבקה – סכנת התהפכות, צמיגים	4
114251	מדבקה – סכנת פיצוץ	2
114252	מדבקה – סכנת מעידה, מתגי הגבלה	5
114473	מדבקה – אזעקת הטיה	1
133067	מדבקה – סכנת התחשמלות	3
133205	מדבקה – סכנת התחשמלות/כווייה	1
133411	מדבקה – 106 dBA	1
219956	מדבקה – עומס יתר על במת ההרמה	1
219958	מדבקה – התהפכות, סכנת מחיצה	1
1256425	מדבקה – סכנה, סכנת התחשמלות	3
1258949	לוח בקרה – יחידת קרקע	1
1258950	לוח בקרה – יחידת קרקע	1

▩ רקע אפור מציין שהמדבקה אינה נראית, כלומר מתחת למכסים

* מדבקות אלה הן ספציפיות לדגם, לאופציה או לתצורה.

*** מדבקות אלה מודבקות בשני צדי השלדה והן ספציפיות לדגם, לאופציה או לתצורה

בדיקות


*1281187
*1281188
133067
28160
114251
1284982
1263542
133205
*28158
*28159
82481
72086
***82487
72086
82366
*1258949
*1258950
82487
1281169
114252
52475
114249
*1281165
*1281166
*1338025
1301030
1281179
52475
1272242
1286362
114249
114252
52475
*1281165
*1281166
*1338025
114473
1331855
*1281184
219956
*1281172
*1281173
133067
44981
*28174
1281174
1281174
97815
219958
1256425
82487
65278
27204
65278
27206
27207
27206
27207
27205
1278542
1278982
*1298467
*1270968
*1270969
*1270970
*1270971
*1283560
*1283561
*133411
*1311624
114252
72086
114251
1304217
1301075
72086
1286362
1263542
133067
52475
1305382
114249
*1256425
*28174
*1281165
*1281166
*1338025
*28174
*1281165
*1281166
*1338025
*1281179
44981
52475
114249
52475

בדיקות

בדיקת מדבקות עם סמלים

קבע אם מופיעים סמלים או מילים במדבקות שעל המכונה שלך. השתמש בבדיקה המתאימה כדי לוודא שכל המדבקות קריאות ונמצאות במקומן.

בהמשך ישנה רשימה מספרית המכילה כמויות ותיאורים.

המשך מעמוד קודם.

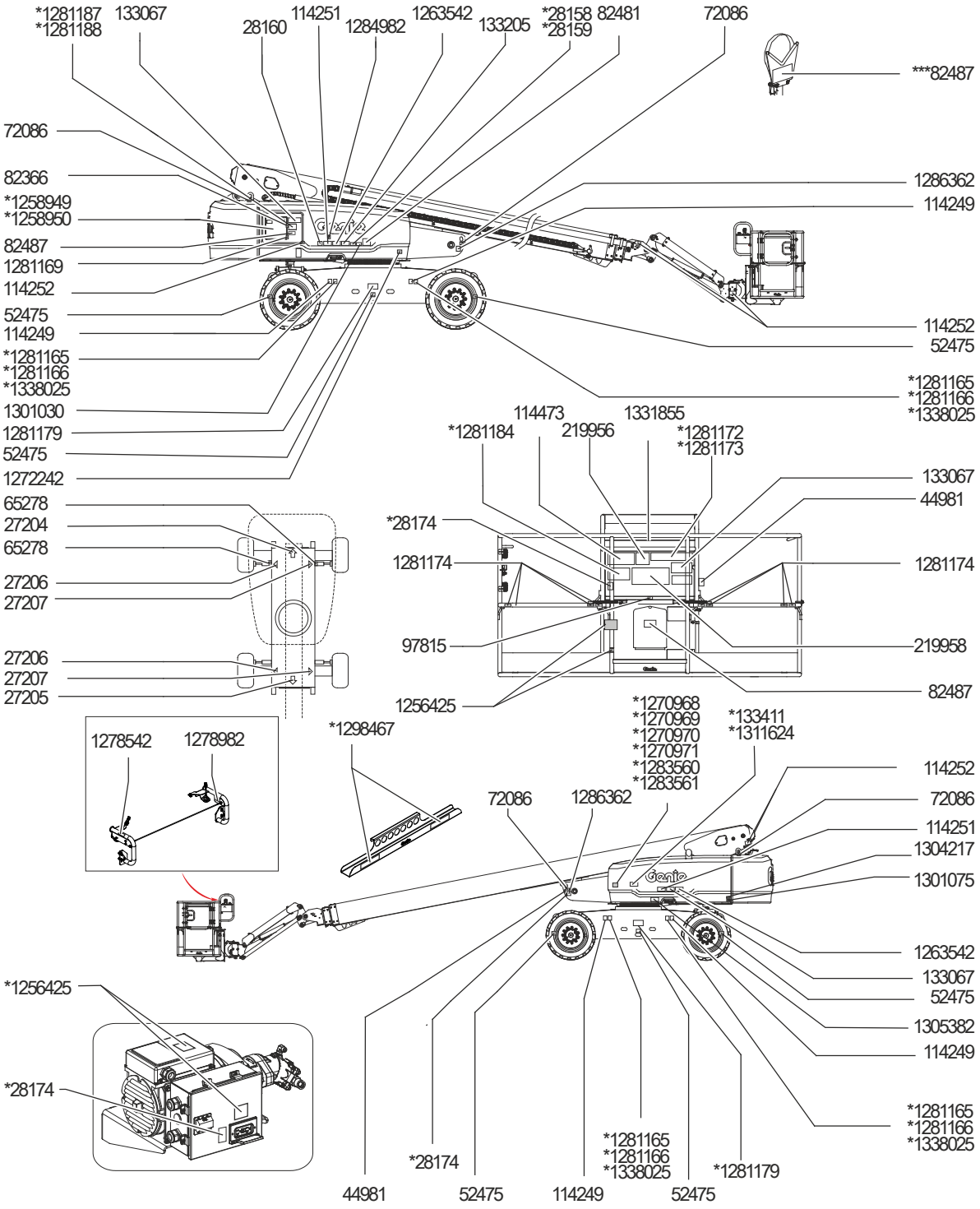
מק"ט	תיאור המדבקה	כמות
1263542	מדבקה – גישה לתאים	2
1270968	מדבקה – לוח נתיכי ממסר, Perkins 404TD-22	1
1270969	מדבקה – לוח נתיכי ממסר, Deutz 2.9 TD	1
1270970	מדבקה – לוח נתיכי ממסר, Deutz TD2011L04	1
1270971	מדבקה – לוח נתיכי ממסר, GM 3.0L	1
1272242	מדבקה – רישום מכונה/העברת בעלים	1
1278542	מדבקה – משקל אזעקת מגע	1
1278982	מדבקה – שקע מתג מפעיל	1
1281165	מדבקה – עומס גלגל, S-80 XC/HF	4
1281166	מדבקה – עומס גלגל, S-85 XC/HF	4
1281169	מדבקה – מתג חילוץ	1
1281172	מדבקה – סכנת התהפכות, S-80 XC	1
1281173	מדבקה – סכנת התהפכות, S-85 XC	1
1281174	מדבקה – נקודת עיגון לרצועה, עצירת נפילה/ריסון נפילה	8
1281179	מדבקה – הובלה והרמה	2
1281184	מדבקה – סכנת הידרדרות מכונה, S-80/85 XC	1
1281187	מדבקה – הורדה בחירום	1
1281188	מדבקה – הורדה בחירום	1
1283560	מדבקה – לוח נתיכי ממסר, Perkins 404F-E22TI	1
1283561	מדבקה – לוח נתיכי ממסר, Perkins 404F-E22TI	1
1284982	אזהרה – סכנת פיצוץ, צובר	1
1286362	מדבקה – סכנת מחיצה, שירות	2
1298467	מדבקה – קרא את המדריך	2
1301030	מדבקה – דיזל, שלב V	1
1301075	מדבקה – מרכוז צינור האוויר הלא מטופל (שלב V)	1
1304217	מדבקה – סכנת פיצוץ	1
1305382	מדבקה – זיהוי, שלב V	1
1311624	מדבקה – 109 dBa	1
1331855	לוח הבקרה של במת ההרמה	1
1338025	מדבקה - עומס גלגלים, S-85 HF	4

■ רקע אפור מציין שהמדבקה אינה נראית, כלומר מתחת למכסים

* מדבקות אלה הן ספציפיות לדגם, לאופציה או לתצורה.

*** מדבקות אלה מודבקות בשני צדי השלדה והן ספציפיות לדגם, לאופציה או לתצורה

בדיקות


*1281187
*1281188
133067
28160
114251
1284982
1263542
133205
*28158
*28159
82481
72086
***82487
72086
82366
*1258949
*1258950
82487
1281169
114252
52475
114249
*1281165
*1281166
*1338025
1301030
1281179
52475
1272242
1286362
114249
114252
52475
*1281165
*1281166
*1338025
114473
1331855
*1281184
219956
*1281172
*1281173
133067
44981
*28174
1281174
1281174
97815
219958
82487
1256425
65278
27204
65278
27206
27207
27206
27207
27205
1278542
1278982
*1298467
*1270968
*1270969
*1270970
*1270971
*1283560
*1283561
*133411
*1311624
114252
72086
114251
1304217
1301075
72086
1286362
1263542
133067
52475
1305382
114249
*1281165
*1281166
*1338025
*1256425
*28174
*28174
44981
52475
*1281165
*1281166
*1338025
114249
52475
*1281179

הוראות הפעלה



אל תפעיל את המכונה אלא אם כן:

☑ למדת ותרגלת את עקרונות ההפעלה הבטוחה של המכונה, אשר מופיעים במדריך למפעיל זה.

1 הימנע ממצבים מסוכנים.

2 בדוק תמיד את המכונה לפני הפעלתה.

3 לפני השימוש, בצע תמיד בדיקות פעולה.

4 בדוק את אזור העבודה.

5 השתמש במכונה אך ורק בהתאם לייעודה.

עקרונות יסוד

סעיף הוראות ההפעלה מכיל הוראות הקשורות לכל חלקי המכונה. באחריות המפעיל לפעול על פי כל כללי הבטיחות וההוראות שבמדריך המפעיל.

השימוש במכונה שלא לצורך הרמת עובדים עם כליהם וחומרי העבודה שלהם לאתר עבודה עילי, אינו בטוח ומסוכן.

רק עובדים שעברו הדרכה ושהוסמכו לכך רשאים להפעיל מכונה זו. אם כמה מפעילים משתמשים במכונה בזמנים שונים ובאותה משמרת, חובה על כולם להיות מפעילים מוסמכים ולפעול על פי כללי הבטיחות וההוראות שבמדריך המפעיל, במדריך הבטיחות ובמדריך תחומי האחריות. הכוונה היא שכל מפעיל חדש אמור לבצע בדיקה לפני הפעלה, בדיקות פעולה ובדיקת אזור העבודה לפני השימוש במכונה.

הוראות הפעלה

התנעת המנוע

דגמי דיזל

1 בבקרות הקרקע, סובב את מתג המפתח למצב הרצוי.

2 ודא ששני לחצני העצירה בחירום האדומים שביחידת הקרקע ושבבמת ההרמה משוכים ונמצאים במצב "פועל".

מצתי הלהט של המנוע מופעלים אוטומטית בעת הפעלת המכונה או בעת בקשה להתנעת המנוע.

3  בבקרות הקרקע: מסך ה-LCD יציג את סמל מצת הלהט כאשר מצתי הלהט האוטומטיים פועלים.

4 בבקרות במת ההרמה: נורית חיווי מצת הלהט תידלק כאשר מצתי הלהט האוטומטיים פועלים.

5 התנע את המנוע כאשר מצתי הלהט כבים. הזז את מתג התנעת המנוע, או לחץ על לחצן התנעת המנוע.

אם המנוע אינו נדלק או אינו מגיב, השהיית ההתנעה מחדש תנטרל את מתג ההתנעה למשך 6 שניות.

עצירה בחירום

לחץ על לחצן עצירת החירום האדום שביחידת הקרקע או שבבמת ההרמה למצב "כבוי", כדי לעצור את כל פעולות המכונה ולדומם את המנוע.

תקן כל פעולה הפועלת כאשר אחד מלחצני עצירת החירום האדומים לחוץ.

בחירה בבקרות הקרקע והפעלתן עוקפות את לחצן עצירת החירום האדום שבבמת ההרמה.

כוח עזר

השתמש בכוח העזר אם מקור הכוח הראשי אינו פועל.

1 סובב את מתג המפתח למצב בקרת קרקע או במת הרמה.

2 משוך את לחצן עצירת החירום האדום למצב "פועל".

3 לחץ על מתג הרגל בעת השימוש בבקרות במת ההרמה.

4  החזק את מתג כוח העזר באחד הצדדים והפעל בו-זמנית את הפעולה הרצויה.

הערה: פעולת הנסיעה לא תפעל בעת הפעלת כוח העזר.

הוראות הפעלה

הפעלה מהקרקע

1 סובב את מתג המפתח למצב בקרת קרקע.

2 משוך את לחצן עצירת החירום האדום למצב "פועל."

מצתי הלהט של המנוע מופעלים אוטומטית בעת הפעלת המכונה או בעת בחירה להתניע את המנוע.

3 לחץ על לחצן התנעת המנוע, ושחרר אותו.

סמל מצת הלהט יופיע במסך ה-LCD. התנע את המנוע כאשר סמל מצת הלהט כבה.

4 לחץ על לחצן התנעת המנוע.

כדי לשנות את מצב במת ההרמה

1 לחץ על לחצן אפשור הפעולה והחזק אותו לחוץ.



הערה: אם הפקד המאפשר של הפונקציה (למשל לחצן או מפסק רגל) מופעל ופקד הפונקציה אינו מופעל לאחר זמן מוגדר מראש, הפקד המאפשר של הפונקציה יכבה. במצב זה על המפעיל לשחרר את הפקד המאפשר של הפונקציה ולנסות שוב.

2 לחץ על לחצן הפעולה המתאימה בהתאם לסימונים שעל לוח הבקרה.

פעולות הנסיעה ופעולות ההיגוי אינן זמינות בבקרות הקרקע.

נורית חיווי לעומס יתר על במת ההרמה

נורית מהבהבת מציינת עומס יתר על במת ההרמה. המנוע יודמם ולא יהיה ניתן לבצע כל פעולה.

הסר את המשקל מבמת ההרמה עד שהנורית כבה ולאחר מכן התנע שוב את המנוע.

הערה: אזעקה תישמע בבמת ההרמה כאשר יש עליה עומס יתר והיא תכבה לאחר הסרת המשקל מבמת ההרמה.

הוראות הפעלה

הפעלה מבמת ההרמה

1 סובב את מתג המפתח למצב בקרת במת הרמה.

2 משוך את שני לחצני עצירת החירום האדומים שביחידת הקרקע ושבבמת ההרמה למצב "פועל".

דגמי דיזל: מצתי הלהט של המנוע מופעלים אוטומטית בעת הפעלת המכונה או בעת בחירה להתניע את המנוע.

3 הסט את מתג התנעת המנוע לאחד הצדדים כדי להתניע את המנוע.

דגמי דיזל: התנע את המנוע כאשר מצתי הלהט כבים.

הערה: אל תלחץ על מתג הרגל בעת התנעת המנוע.

כדי לשנות את מצב במת ההרמה

1 לחץ על מתג הרגל.

הערה: אם הפקד המאפשר של הפונקציה (למשל לחצן או מפסק רגל) מופעל ופקד הפונקציה אינו מופעל לאחר זמן מוגדר מראש, הפקד המאפשר של הפונקציה יכבה. במצב זה על המפעיל לשחרר את הפקד המאפשר של הפונקציה ולנסות שוב.

2 הזז לאט את ידית בקרת הפעולה המתאימה או את המתג המתאים או לחץ על הלחצן המתאים, בהתאם לסימונים שעל לוח הבקרה.

הערה: כאשר הזרוע נמצאת בקצה מעטפת הפעולה, הורדת הזרוע וסגירתה מתואמת על ידי מערכת הבקרה. ייתכן שהזרוע תיסגר במהלך הורדתה.

כדי לשנות כיוון

1 לחץ על מתג הרגל.

2 הזז לאט את ידית בקרת הנסיעה בכיוון המצוין על ידי המשולש הכחול או הצהוב
או לחץ על לחצן הבוהן שבראש ידית בקרת הנסיעה.

השתמש בחצי הכיוון הצבעוניים שעל בקרות במת ההרמה ושעל שלדת המרכב, כדי לזהות את הכיוון שאליו יסתובבו הגלגלים.

כדי לנסוע

1 לחץ על מתג הרגל.

2 הגברת מהירות: הזז לאט את ידית בקרת הנסיעה אל מחוץ למצבה המרכזי.

האטת מהירות: החזר לאט את ידית בקרת הנסיעה אל מצבה המרכזי.

עצירה: החזר את ידית בקרת הנסיעה למצבה האמצעי או שחרר את מתג הרגל.

השתמש בחִצי הכיוון הצבעוניים שעל בקרות במת ההרמה ושעל שלדת המרכב, כדי לזהות את כיוון הנסיעה של המכונה.

מהירות הנסיעה של המכונה מוגבלת כאשר הזרועות מורמות.

הוראות הפעלה

⚠ נסיעה בשיפוע

קבע את שיעור שיפוע העלייה, שיפוע הירידה ושיפוע הצד עבור המכונה וקבע את דרגת השיפוע.



שיעור השיפוע המרבי, במת הרמה בכיוון הירידה (יכולת נסיעה בשיפוע):

S-80/85 XC

4WD: 45% (24°)



שיעור השיפוע המרבי, במת הרמה בכיוון העלייה:

S-80/85 XC

4WD: 45% (24°)



שיעור שיפוע הצד המרבי:

S-80/85 XC

25% (14°)

הערה: שיעור השיפוע כפוף לתנאי הקרקע עם אדם אחד בתוך במת ההרמה וכוח אחיזה מתאים. משקל נוסף על במת ההרמה עלול לפגוע בשיעור השיפוע. יכולת הנסיעה בשיפוע מתייחסת רק למצב שבו המשקולת הנגדית פונה בכיוון העלייה.

ודא שהזרוע נמצאת מתחת למצב האופקי ושבמת ההרמה נמצאת בין הגלגלים שאינם גלגלי ההיגוי.

הזז את מתג בחירת מהירות הנסיעה אל סמל המכונה בשיפוע.

כדי לקבוע את שיעור השיפוע:

מדוד את השיפוע בעזרת מד שיפוע דיגיטלי או פעל בהתאם להנחיות שלהלן.

עליך להצטייד ב:

- פלס נגרים
- פיסת עץ ישרה באורך של מטר אחד לפחות
- סרט מדידה

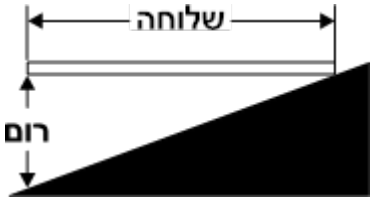
הנח את פיסת העץ על השיפוע.

הנח את הפלס על הקצה העליון של פיסת העץ בצד הירידה והרם את הקצה עד אשר פיסת העץ תהיה מפולסת.

החזק את פיסת העץ במצב מפולס ומדוד את המרחק שבין חלקה התחתון של פיסת העץ לבין הקרקע.

חלק את המרחק שנמדד (רום) באורך פיסת העץ (שלוחה) והכפל ב-100.

דוגמה:



פיסת עץ = 144 אינץ' (3.6 מ')

שלוחה = 144 אינץ' (3.6 מ')

רום = 12 אינץ' (0.3 מ')

12 אינץ' ÷ 144 אינץ' = 0.083 x 100 = 8.3% שיפוע
0.3 מ' ÷ 3.6 מ' = 0.083 x 100 = 8.3% שיפוע

אם השיפוע עולה על שיעור השיפוע המרבי או על שיעור שיפוע הצד המרבי, חובה להוביל או להרים את המכונה בעזרת מנוף במעלה השיפוע או להוריד אותה במורד השיפוע. ראה סעיף הובלה והרמה.

הוראות הפעלה

אפשור נסיעה



נורית מהבהבת מציינת שהזרוע עברה את אחד הגלגלים שאינו מיועד להיגוי ופעולת הנסיעה כבויה.

כדי להזיז את המכונה, החזק את מתג אפשור הנסיעה בצד כלשהו והוצא באטיות את ידית בקרת הנסיעה מהמרכז.

היה מודע לכך שהמכונה עלולה לנוע בכיוון המנוגד לכיוון שאליו מופנות בקרות הנסיעה וההיגוי.

השתמש תמיד בחֵצי הכיוון הצבעוניים שעל בקרות במת ההרמה ושעל שלדת המרכב, כדי לזהות את כיוון הנסיעה של המכונה.

בחירת מהירות נסיעה



- סמל מכונה בשיפוע: הפעלה בתחום הנמוך לשיפועים או לשטח משובש
- סמל מכונה על פני שטח ישרים: פעולה בתחום הגבוה למהירות נסיעה מרבית

בחירת מהירות המנוע

בחר במהירות המנוע בעזרת הסמלים שעל לוח הבקרה.

כאשר מתג הרגל אינו לחוץ, המנוע יפעל במהירות הסרק הנמוכה ביותר.



- סמל צב: מהירות נמוכה מופעלת על ידי מתג הרגל
- סמל ארנב: מהירות גבוהה מופעלת על ידי מתג הרגל

גנרטור (אם קיים)

כדי להפעיל את הגנרטור, הזז את מתג הגנרטור למצב "פועל".

הערה: נורית חיווי הגנרטור תידלק.

הגנרטור יידלק והמנוע ימשיך לפעול במצב מהירות גבוהה.

חבר כלי חשמלי לשקע מתח ה-AC שעל במת ההרמה או המשטח המסתובב.

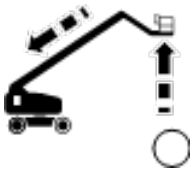
כדי לכבות את הגנרטור, הזז את מתג הגנרטור למצב "כבוי".

הערה: מחוון הגנרטור יכבה והמהירות תחזור למהירות רגילה.

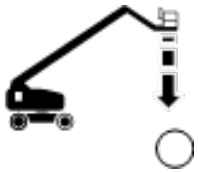
הוראות הפעלה

נוריות חיווי מעטפת פעולה

נוריות חיווי מעטפת הפעולה יידלקו כדי להודיע למפעיל שפעולה מסוימת הופסקה ו/או על המפעיל לנקוט פעולה מסוימת.



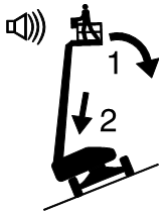
נורית חיווי "הרם/סגור זרוע" מהבהבת: הרם/סגור את הזרוע עד אשר נורית החיווי תכבה.



נורית חיווי "הורד זרוע" מהבהבת: הורד את הזרוע עד אשר נורית החיווי תכבה.



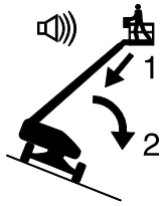
נורית חיווי מכונה בשיפוע דולקת: הנורית דולקת ואזעקת הטיה נשמעת כאשר הטיית המכונה עוברת את הגדרות הפעלת חיישן ההטיה. פעל בהתאם לנוהל המתאים שלהלן והעבר את המכונה לפני שטח יציבים וישרים.



אם נשמעת אזעקת ההטיה כאשר במת ההרמה נמצאת בעלייה:

1 הורד את הזרוע.

2 סגור את הזרוע.



אם נשמעת אזעקת ההטיה כאשר במת ההרמה נמצאת בירידה:

1 סגור את הזרוע.

2 הורד את הזרוע.

נורית חיווי לעומס יתר על במת ההרמה



נורית מהבהבת מציינת עומס יתר על במת ההרמה. המנוע יודמם ולא יהיה ניתן לבצע כל פעולה.

הסר את המשקל מבמת ההרמה עד שהנורית כבה ולאחר מכן התנע שוב את המנוע.

פילוס עצמי של במת הרמה (שגיאה של יותר מ-4.5° לכאן או לכאן)

כאשר מפלס במת ההרמה סוטה מזווית היעד ביותר מאשר 4.5° לכאן או לכאן, המערכת תוריד את המהירויות של הרמת הזרוע והורדת הזרוע, עד לעצירה בסופו של דבר כאשר זווית במת ההרמה סוטה מהיעד ב-10° לכאן או לכאן. אפשר לתקן זאת על-ידי פילוס ידני של במת ההרמה.

1 החזר את במת ההרמה למקומה באמצעות מתג הפילוס של במת ההרמה.

⊙ זווית היעד של במת ההרמה תתאפס.

2 המפעיל יכול לחזור להפעלה רגילה.

הוראות הפעלה

במת הרמה לא מפולסת (שגיאה של יותר מ-°10 לכאן או לכאן)

כשמפלס במת ההרמה סוטה מזווית היעד ביותר מאשר °10 לכאן או לכאן, נורית החיווי של תקלה במכונה תידלק, וקוד התקלה 10-98 יופיע במסך ה-LCD.

יש לבצע את ההליכים הבאים:

1 לחץ על לחצן עצירת החירום האדום ומשוך אותו החוצה. או

יש לפלס את במת ההרמה באמצעות אספקת מתח חיצונית (כוח עזר).

⊙ זווית היעד של במת ההרמה תתאפס.

2 התנע מחדש את המנוע.

3 נורית החיווי של תקלה במכונה אמורה לכבות. קוד התקלה 10-98 אמור להיעלם ממסך ה-LCD.

4 המפעיל יכול לחזור להפעלה רגילה.

אם נורית החיווי של תקלות במכונה ממשיכה לדלוק, או אם היא ממשיכה לדלוק אחרי כמה איפוסים של זווית היעד עבור במת ההרמה.

1 סגור את הזרוע והורד אותה למצבה המקופל.

2 יש לסמן את המכונה ולהשבית אותה, עד שהשגיאה תתוקן על ידי טכנאי שירות מוסמך.

נורית חיווי תקלת מכונה



נורית דולקת מציינת שיש תקלה במערכת.

1 אם במת ההרמה חורגת מהמפלס שבו היא אמורה להיות, נא לעיין בסעיף "במת ההרמה לא מפולסת".

2 לחץ על לחצן עצירת החירום האדום ומשוך אותו החוצה.

3 הורד וסגור את הזרוע.

4 סמן את המכונה והשבת אותה. הפעולות לא יפעלו.

טווח כושר הרמת במת ההרמה

טווח התנועה נשלט אוטומטית על בסיס העומס על במת ההרמה.

S-80 XC, S-85 XC טווח תנועה בלתי מוגבל: כאשר עומס במת ההרמה אינו גבוה מ-661 ליברה/300 ק"ג.

S-80 XC, S-85 XC טווח תנועה מוגבל: כאשר עומס במת ההרמה הוא 454-301 ק"ג.

הוראות הפעלה

S-80 XC, S-85 XCהגדרות הפעלת חיישן ההטיה -

דגם	הטיה/שיפוע (מלפנים לאחור)	זווית זרוע מרבית/ עומס במת הרמה	
		660 ליברה/ 300 ק"ג	1,000 ליברה/ 454 ק"ג
S-80 XC	4°	67°	67°
	7°	50°	אינו רלוונטי
S-85 XC	3°	67°	67°
	7°	44°	אינו רלוונטי

דגם	הטיה/שיפוע (מלפנים לאחור)	גובה במת הרמה מרבי/ עומס במת הרמה	
		660 ליברה/ 300 ק"ג	1,000 ליברה/ 454 ק"ג
S-80 XC	4°	80 רגל/24.4 מ'	80 רגל/24.4 מ'
	7°	66 רגל/20.1 מ'	אינו רלוונטי
S-85 XC	3°	85 רגל/25.9 מ'	85 רגל/25.9 מ'
	7°	62.5 רגל/ 19.1 מ'	אינו רלוונטי

דגם	הטיה/שיפוע (מלפנים לאחור)	פתיחת במת הרמה מרבי/ עומס במת הרמה	
		660 ליברה/ 300 ק"ג	1,000 ליברה/ 454 ק"ג
S-80 XC	4°	68.5 רגל/ 20.9 מ'	61.5 רגל/18.7 מ'
	7°	61.5 רגל/ 18.7 מ'	אינו רלוונטי
S-85 XC	3°	74.5 רגל/ 22.7 מ'	64.5 רגל/19.7 מ'
	7°	64.5 רגל/ 19.7 מ'	אינו רלוונטי



S-80 XC, S-85 XC: נורית טווח התנועה דולקת כאשר עומס במת ההרמה גבוה מ-660 ליברות/300 ק"ג.

נורית דולקת מציינת שטווח התנועה מוגבל בגלל משקל במת ההרמה.



S-80 XC, S-85 XC: נורית טווח התנועה דולקת כאשר עומס במת ההרמה נמוך מ-660 ליברות/300 ק"ג ובשיפוע.

נורית דולקת מציינת שטווח התנועה מוגבל בגלל משקל במת ההרמה וזווית השיפוע.



כאשר נורית החיווי "מכונה בשיפוע" דולקת ואזעקת הטיה נשמעת, הפעולות שלהלן מושפעות; פעולות הנסיעה מנוטרלות.

פעל בהתאם לנוהל הורדת הזרוע (עיין בהוראות ההפעלה) כדי לשחזר את פעולת הנסיעה.

כאשר המכונה מאוחסנת בשיפוע ואזעקת ההטיה נשמעת, הפעולות שלהלן מושפעות; פעולות ההרמה מנוטרלות.

החזר את המכונה למשטח ישר כדי לשחזר את פעולות ההרמה.

הוראות הפעלה

LCDמסך

מסך ה-LCD ביחידת בקרת הקרקע מציג את שעון שעות העבודה, את המתח, את לחץ השמן ואת טמפרטורת נוזל הקירור. המסך מציג גם קודי תקלות ומידע שירות אחר.

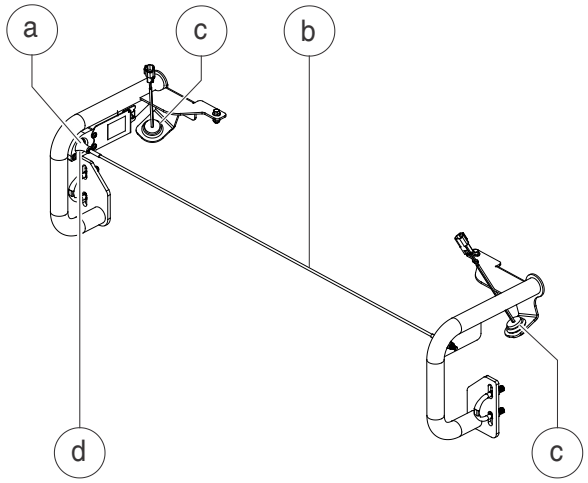
אזעקת מגע (אם קיימת)

אזעקת המגע מתוכננת להזהיר את עובדי יחידת הקרקע כאשר המפעיל יוצר מגע עם לוח הבקרה בבמת ההרמה, והיא מפסיקה את תנועת הזרוע, משמיעה אזהרה ומהבהבת באורות האזהרה.

כאשר כבל אזעקת המגע מופעל, פעולות ההרמה והנסיעה מנוטרלות בבמת ההרמה. האזהרה הקולית והחזותית תפעל כדי להתריע בפני אחרים שיש צורך בעזרה. חיוויים אלה יימשכו עד לאיפוס המערכת.

1 כבל אזעקת המגע מופעל, ומשחרר את המפעיל משקע המתג.

2 הכנס את המפעיל אל תוך שקע המתג כדי לכבות את האורות המהבהבים ואת האזעקה הקולית.



a מפעיל
b כבל אזעקת מגע
c אזעקה מהבהבת
d שקע

הוראות הפעלה

ניקוי בהדממה

⚠ בתהליך ניקוי ה-DPF בהדממה, כל הפעולות של הזרוע מושבתות.

⚠ התרחק מצינור הפליטה ומעמם הפליטה של המנוע.

⚠ אין להשאיר את המכונה ללא השגחה.

⚠ אי אפשר להתחיל את תהליך ניקוי ה-DPF בהדממה אם המנוע לא מבקש לעשות זאת, וגם לא כשיש תקלות מנוע.

⚠ אם תתעלם מהבקשה לניקוי בהדממה, הפיח שב-DPF עלול להגיע לרמות קיצוניות. המסנן ייפגע באופן בלתי הפיך ויהיה צורך להחליף אותו בידי טכנאי שירות מורשה.

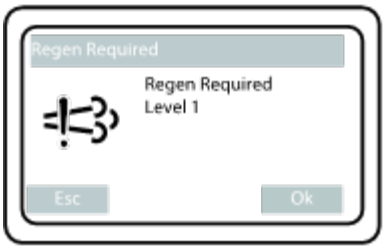
⚠ במקרי חירום, אפשר להפסיק את ניקוי ה-DPF בהדממה בשלוש דרכים:

- כיבוי המנוע באמצעות מתג המפתח.
- לחצן ה-ESC לחוץ.
- לחיצה על לחצן העצירה ESTOP.

אם זה קורה, ייתכן שיהיה צורך להתחיל את הניקוי בהדממה מחדש.

⚠ אפשר להתחיל את ניקוי ה-DPF בהדממה רק אחרי שהמנוע עובד לפחות שתי דקות וטמפרטורת נוזל הקירור מגיעה ל-35°C.

כשמסך ה-LCD מציג את ההודעה "Regen Required" (נדרש ניקוי), ה-DPF - Diesel Particulate Filter (מסנן חלקיקי הדיזל) דורש ניקוי בהדממה.



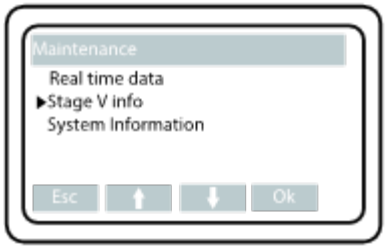
כדי להתחיל בניקוי, בצע את הפעולות הבאות.

1 סגור את מכסה הצד של המנוע.

2 בחר מקום בטוח לחניה – פני שטח יציבים וישרים, ללא מכשולים וללא תנועת כלי רכב, ללא חומרים דליקים וללא גזים נפיצים.

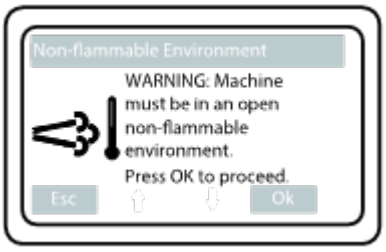
3 לחץ על לחצן האחזקה שמעל מסך ה-LCD ובחר ב-"Stage V Info" (מידע V שלב).



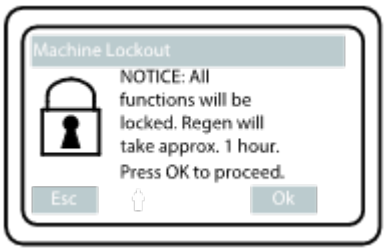


הוראות הפעלה

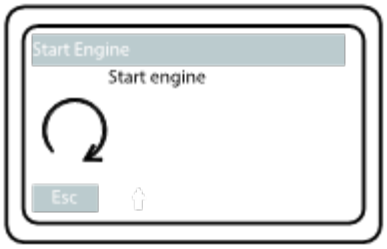
4 לחץ על אישור. מסך ה-LCD יציג את האזהרה "Non-flammable Environment" (סביבה לא דליקה).



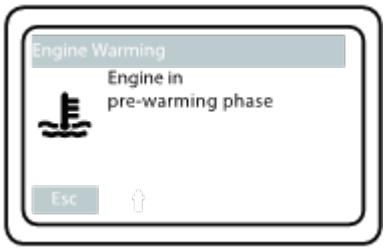
5 לחץ על אישור. מסך ה-LCD יציג את האזהרה "Machine Lockout" (המכונה מושבתת).



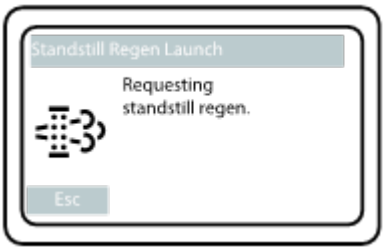
6 לחץ על אישור. אם המנוע עדיין לא עובד, מסך ה-LCD יציג את ההודעה "Start Engine" (התנע את המנוע).



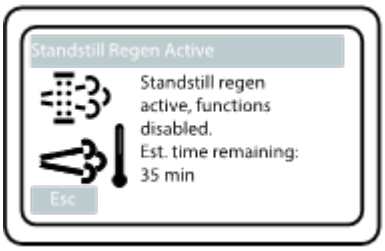
7 התנע את המנוע, אם הוא עדיין לא עובד. אם יש צורך בכך, מסך ה-LCD יציג את ההודעה "Engine Warming" (חימום מנוע).



8 המערכת תפעיל את המנוע במהירות גבוהה עד שטמפרטורת נוזל הקירור תגיע ל-35°C. לאחר מכן מסך ה-LCD יציג את ההודעה "Standstill Regen Launch" (הפעלת ניקוי במצב עמידה).



9 אם תהליך הניקוי התחיל, מסך ה-LCD מציג את ההודעה "Standstill Regen Active" (ניקוי במצב עמידה פעיל).



10 תהליך הניקוי מתבצע באופן אוטומטי וכשאשר הוא מסתיים, מסך ה-LCD מציג את ההודעה "Regen Complete" (הניקוי הסתיים).

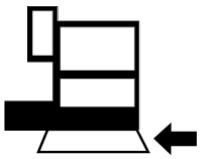


הוראות הפעלה

הפעלה של חבילת ההגנה מפני כלי טיס (אם קיימת)

אם פגושי במת ההרמה פוגעים בחפץ כלשהו, המכונה תכבה ולא ניתן יהיה להפעיל כל פעולה.

ביטול הגנה מפני כלי טיס (בקרי במה)



1 הזז את מתג עקיפת פעולת הגנה מפני כלי טיס והחזק אותו לחוץ.

2 הזז את הפונקציה המתאימה כדי להרחיק את במת ההרמה מהחפץ.

ביטול הגנה מפני כלי טיס (בקרי קרקי)

1 שחרר את כל הפונקציות, גם את לחצן הפעלת הפונקציה.

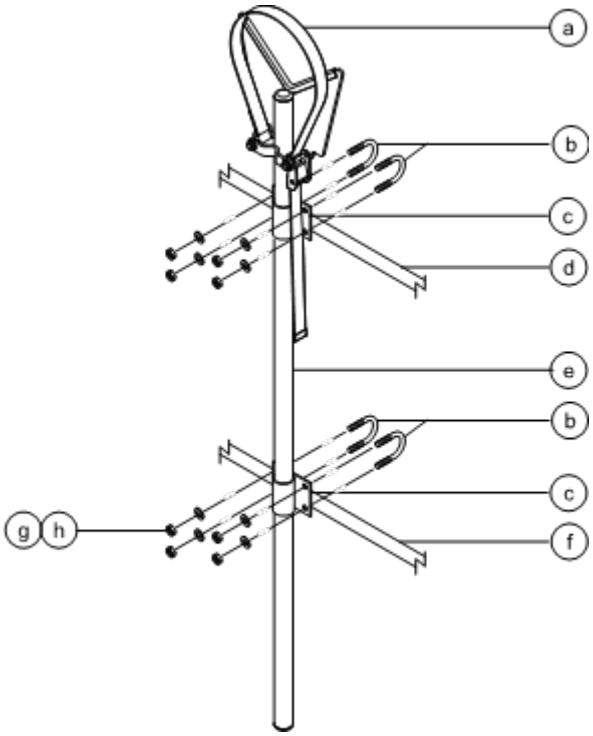


2 כדי לעקוף את ההגנה, לחץ לחיצה ממושכת על לחצן הפעלת הפונקציה.

3 הזז את הפונקציה המתאימה כדי להרחיק את במת ההרמה מהחפץ.

הוראות עריסת צינורות

מכלול עריסת הצינורות מורכב מ-2 עריסות צינורות הממוקמות בכל אחד מצדי במת ההרמה והמחוברות אל המעקות בעזרת בורגי U.



a רצועה
b בורגי U
c תושבת עריסת צינורות
d מעקה במה עליון
e עמוד עריסת צינורות
f מעקה במה אמצעי
g דסקיות שטוחות
h אומי נעילה עצמית

הוראות הפעלה

הקפד וציית:

☑ חובה להתקין את עריסות הצינורות בחלקה הפנימי של במת ההרמה.

☑ עריסות הצינורות לא תחסום את בקרות במת ההרמה או את הכניסה אל במת ההרמה.

☑ חלקו התחתון של עמוד עריסת הצינורות חייב לבוא במגע עם רצפת במת ההרמה.

☑ ודא שבמת ההרמה מפולסת לפני התקנת עריסת הצינורות.

התקנת עריסת צינורות

1 התקן את עריסת הצינורות בכל אחד מצדי במת ההרמה. עיין בתרשים שמימין. ודא שחלקו התחתון של עמוד עריסת הצינורות בא במגע עם רצפת במת ההרמה.

2 התקן שני בורגי U מחוץ למעקות במת ההרמה על כל אחת מתושבות עריסת הצינורות.

3 אבטח את כל אחד מבורגי ה-U בעזרת 2 דסקיות ו-2 אומים.

פעולת עריסת צינורות

1 ודא שהרכבה והתקנת מכלול עריסת הצינורות בוצעו בהתאם להוראות ושעריסות הצינורות מאובטחות אל מעקות במת ההרמה.

2 הצב את העומס כך שיישב על שתי עריסות הצינורות.אורך המטען אמור להיות במקביל לאורך במת ההרמה.

3 מרכז את העומס שבעריסות הצינורות.

4 אבטח את העומס לכל אחת מעריסות הצינורות. העבר את רצועת הניילון על העומס. לחץ על האבזם והעבר את הרצועה. הדק את הרצועה.

5 לחץ ומשוך בעדינות את העומס כדי לוודא שעריסות הצינורות והעומס מאובטחים.

6 ודא שהעומס מאובטח כאשר המכונה נעה.

⚠ סכנת התהפכות. משקל מכלול עריסת הצינורות והעומס שעל עריסות הצינורות יקטינו את כושר ההרמה הנקוב של המכונה וחובה להתחשב בו בעת חישוב העומס הכולל של במת ההרמה.

⚠ סכנת התהפכות. משקל מכלול עריסת הצינורות והעומס שעל עריסות הצינורות עלולים להגביל את מספר הנוסעים המרבי שבבמת ההרמה.

כושר הרמה מרבי של עריסת הצינורות	
כל הדגמים	200 ליברה 90.7 ק"ג
משקל מכלול עריסת צינורות	21 ליברה 9.5 ק"ג

הוראות הפעלה

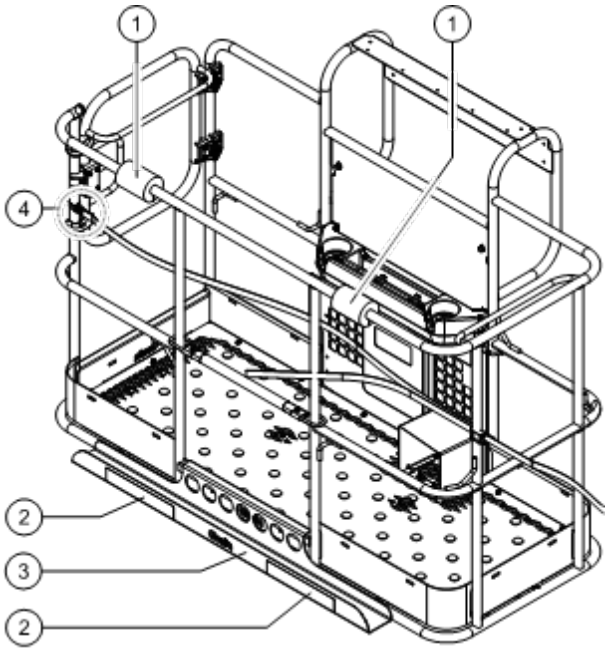
הרכבת עריסת פנלים

1 הדבק את מדבקת האזהרה בחזית כל אחת מעריסות הפנלים (אם יש צורך בכך).

הרכבת עריסת פנלים

1 התקן מגן גומי 1 בבסיס עריסת הפנלים. ראה תרשים.

2 אבטח את המגן בעזרת 2 אומי נעילה בעלי פרופיל גבוה ו-2 דסקיות.



1 ריפוד ספוג x 2
2 מדבקה x 2
3 מגש עריסת פנלים
4 חבק

3 אבטח את המגש לבמת ההרמה בעזרת המהדקים המצורפים. הדק את המהדקים.

התקנת הריפוד

התקן את 2 יחידות הריפוד על מעקות במת הרמה. הצב את הריפוד כדי להגן על הפנלים מיצירת מגע עם מעקות במת ההרמה.

התקנת הרצועה

1 פתח את החבק והתקן אותו סביב צינור מעקה במת ההרמה האנכי.

2 הכנס בורג עם דסקית דרך אחד מצדי החבק.

3 התקן את לוחית קצה מכלול הרצועה על הבורג.

4 הכנס את הבורג דרך צדו האחר של החבק..

אבטח בעזרת דסקית ואום. אל תהדק יותר מדי.

הערה: מכלול הרצועה צריך להיות מהודק בחבק.

הערה: מכלול הרצועה צריך להחליק בחופשיות אנכית לאורך מעקה במת ההרמה.

פעולת עריסת פנלים

הערה: לסוג bolt-in (הברגה) יש שתי עריסות, ולסוג Weld-in (ריתוך) יש עריסה אחת.

הוראות הפעלה:

1 אבטח את עריסת הפנלים ואת מכלול הרצועה לבמת ההרמה.

2 מרכז את העומס על במת ההרמה.

3 אבטח את העומס אל במת ההרמה בעזרת הרצועה.

4 הדק את הרצועה.

הוראות הפעלה

לאחר כל שימוש

1 בחר מקום בטוח לחניה – פני שטח יציבים וישרים, ללא מכשולים וללא תנועת כלי רכב.

2 סגור את הזרוע והורד אותה למצבה המקופל.

3 סובב את המשטח המסתובב כך שהזרוע תהיה בין הגלגלים שאינם מיועדים להיגוי.

4 סובב את המפתח למצב כבוי ושלוף אותו כדי למנוע שימוש בלתי מורשה.

אחסון המכונה

הכנה נכונה וקיפול נכון של המכונה לפני אחסון ארוך יאפשרו להחזיר אותה לעבודה בקלות.

1 להוראות בסיסיות לגבי קיפול המכונה, עיין בסעיף "אחרי כל שימוש".

2 אחסן את המכונה במקום יבש ומאוורר. ודא שהמכונה נקייה ויבשה.

3 בצע בדיקה מקיפה לפני הפעלה.

דגמים עם מנועים: מלא את מכל הדלק.

4 עיין בסעיף "תחזוקה תקופתית" במדריך הטיפולים המתאים ובצע את כל נוהלי הסיכה.

5 פרק את הסוללה ואחסן אותה.

6 דגמים עם מנוע: לנהלים נוספים לאחסון ארוך, עיין במדריך של יצרן המנוע. לפי הצורך, הפעל את המנוע למשך 10 דקות.

הוראות הובלה והרמה

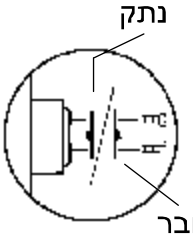


הקפד וצייתי:

- ☑ Genie מספקת מידע עיגון זה כהמלצה. הנהגים הם האחראים הבלעדיים לוודא שהמכונות מאובטחות כהלכה ושהנגרר המתאים נבחר.
- ☑ לקוחות Genie הצריכים להוביל את אחד ממוצרי Genie במכולה, צריכים לפנות לחברת הובלה מוסמכת בעלת ניסיון בהכנה, בטעינה ובאבטחת ציוד בנייה ובהרמה למשלוח בין-לאומי.
- ☑ רק מפעילי במות הרמה ניידות מוסמכים יעלו את המכונה למשאית או יורידו אותה ממנה.
- ☑ רכב ההובלה חייב לחנות על פני שטח ישרים.
- ☑ רכב ההובלה חייב להיות מאובטח כדי למנוע את הידרדרותו בעת העמסת המכונה.
- ☑ ודא שכושר ההעמסה של הרכב, פני שטח הטעינה והשרשראות או הרצועות יכולים לעמוד במשקל המכונה. במות ההרמה של חברת Genie כבדות מאוד יחסית לגודלן. ראה את מדבקת המספר הסידורי כדי לדעת מהו משקל המכונה. עיין בסעיף הבדיקות לקבלת מיקום מדבקת המספר הסידורי.
- ☑ ודא שהמשטח המסתובב מאובטח בעזרת מנעול המשטח המסתובב לפני ההובלה. זכור לשחרר את נעילת המשטח המסתובב בעת הפעלת המכונה.
- ☑ אל תנהג במכונה על שיפוע העולה על השיפוע המרבי המותר לנסיעה בעלייה, לנסיעה בירידה או לנסיעה בשיפוע צד. ראה סעיף נסיעה בשיפוע בהוראות הפעלה.
- ☑ אם שיפוע משטח הרכב המוביל עולה על שיעור השיפוע המרבי בעלייה או בירידה, חובה להעלות את המכונה ולהורידה בעזרת מנוף, כמתואר בסעיף פעולת שחרור הבלם. ראה סעיף מפרטים לקבלת שיעורי השיפועים.

תצורת גלגל חופשי לצורך הרמה בעזרת מנוף

חסום את הגלגלים בעזרת סדים כדי למנוע מהמכונה להידרדר.



שחרר את בלמי הגלגלים על ידי סיבוב כל ארבעת מכסי הניתוק של טבורי ההינע.

ודא שכבל המנוף מאובטח כהלכה אל נקודות הקשירה של שלדת המרכב ושהמסלול נקי ממכשולים.

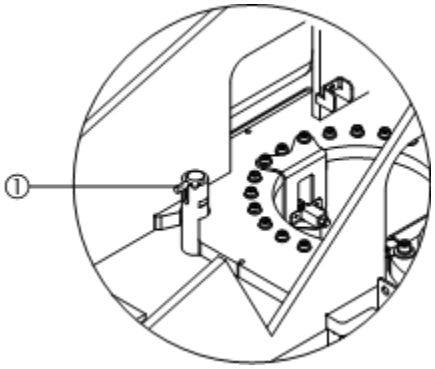
שילוב מחדש של הבלמים יבוצע על ידי ביצוע הפעולות שתוארו בסדר ההפוך.

הערה: שסתום הגלגל החופשי של המשאבה אמור להישאר סגור תמיד.

הוראות הובלה והרמה

אבטחה למשאית או לנגרר לצורך הובלה

השתמש תמיד בפין נעילת המשטח המסתובב בעת הובלת המכונה.



1 פין נעילת סיבוב למשטח מסתובב

סובב את מתג המפתח למצב כבוי ושלוף אותו לפני ההובלה.

בדוק את כל המכונה וודא שאין פריטים חופשיים או לא מאובטחים.

אבטחת השלדה

השתמש בשרשראות עם קיבולת עומס מתאימה.

השתמש ב-6 שרשראות לפחות.

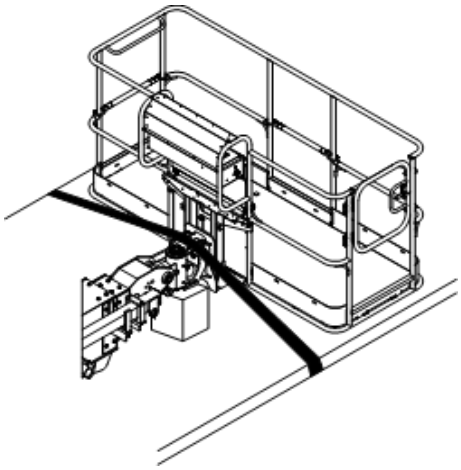
התאם את ציוד ההרמה כדי לא לגרום נזק לשרשראות.

לקבלת התרשים, עיין בהוראות ההרמה.

אבטחת במת ההרמה – S-80 XC

ודא שבמת ההרמה במצב מקופל.

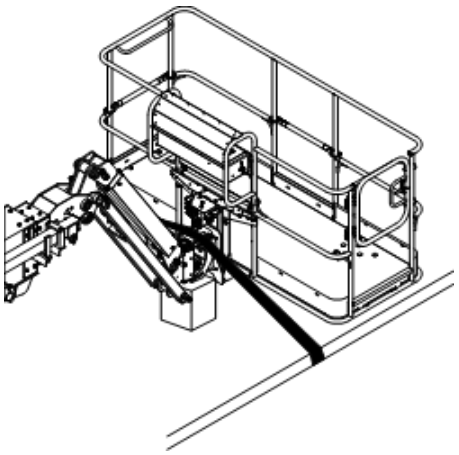
אבטח את במת ההרמה בעזרת רצועת ניילון העוברת במקביל למובילי הרצועה. אל תשתמש בכוח רב מדי כלפי מטה כשאתה מהדק את אזור הזרוע.



אבטחת במת ההרמה – S-85 XC

ודא שהזרוע ושבמת ההרמה במצב מקופל.

אבטח את במת ההרמה בעזרת רצועת ניילון העוברת במקביל למובילי הרצועה. אל תשתמש בכוח רב מדי כלפי מטה כשאתה מהדק את אזור הזרוע.



הוראות הובלה והרמה

הקפד וציית:

- ☑ רק מנופאים מוסמכים רשאים להרים את המכונה.
- ☑ רק מנופאים מוסמכים ירימו את המכונה ורק בהתאם לתקנות התקפות.
- ☑ ודא שכושר ההעמסה של המנוף, פני שטח הטעינה ושהרצועות או הכבלים יכולים לעמוד במשקל המכונה. ראה את מדבקת המספר הסידורי כדי לדעת מהו משקל המכונה.

הוראות הרמה

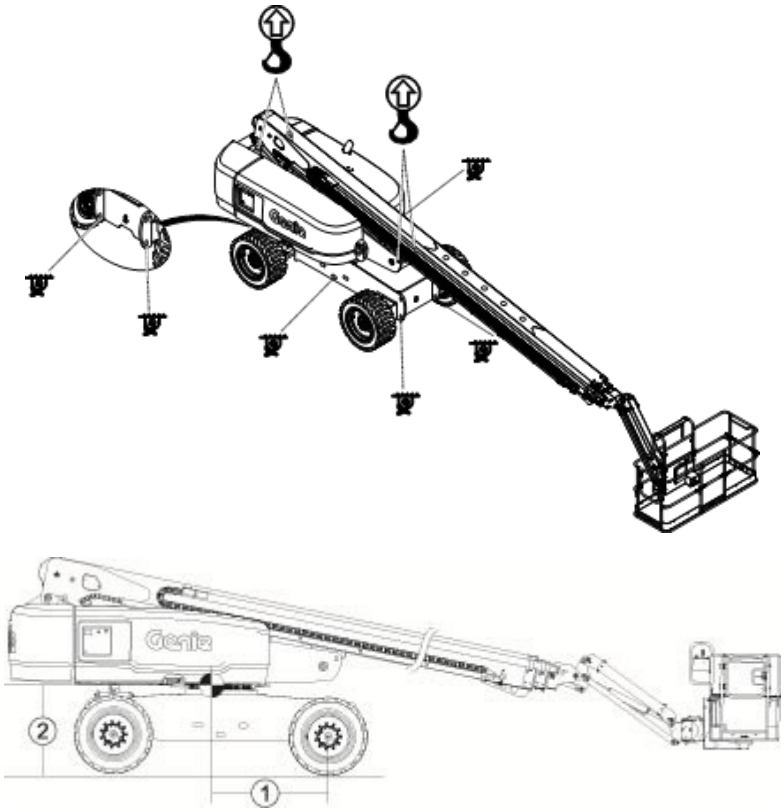
הורד וסגור את הזרוע במלואה. הורד את קצה הזרוע (JIB). (אם קיים)

קבע את מרכז הכובד של המכונה תוך שימוש בטבלה ובתמונה שבעמוד זה.

חבר את ציוד ההרמה רק לנקודות המיועדות להרמה במכונה. כל ארבע נקודות ההרמה נמצאות על המשטח המסתובב.

התאם את ציוד ההרמה כדי לא לגרום נזק למכונה וודא שהמכונה מפולסת.

מרכז הכובד	ציר X	ציר Y
S-80 XC	80 אינץ'/2.03 מ'	54 אינץ'/1.37 מ'
S-85 XC	80 אינץ'/2.03 מ'	55 אינץ'/1.40 מ'



1 - ציר X

2 - ציר Y

תחזוקה



הקפד וציית:

☑ המפעיל יבצע רק את עבודות התחזוקה השגרתיות המופיעות במדריך זה.

☑ בדיקות תחזוקה תקופתיות יבוצעו על ידי טכנאי שירות מוסמכים, בהתאם למפרטי היצרן ובהתאם לדרישות המפורטות.

☑ השלך חומרים לאשפה בהתאם להוראות החוק.

☑ השתמש רק בחלקי חילוף שאושרו על ידי חברת Genie.

מקרא לסמלי תחזוקה

במדריך זה נעשה שימוש בסמלים שלהלן כדי לסייע בהבהרת כוונת ההוראות. כאשר אחד הסמלים או יותר מופיעים בתחילת הוראות התחזוקה, הם מסבירים את המשמעות מתחתיהם.


מציין שיהיה צורך בכלים כדי לבצע נוהל זה.


מציין שיהיה צורך בחלקי חילוף חדשים כדי לבצע נוהל זה.


מציין שיש לקרר את המנוע לפני ביצוע נוהל זה.

בדוק את מפלס השמן במנוע



שמירה על מפלס שמן מנוע תקין היא פעולה הכרחית כדי שביצועי המנוע יהיו טובים וכדי להאריך את חיי השירות שלו. הפעלת המכונה כאשר מפלס השמן אינו תקין עלולה לגרום נזק לרכיבי המנוע.

הערה: בדוק את מפלס השמן כאשר המנוע כבוי.

1 בדוק את מדיד מפלס השמן. הוסף שמן כנדרש.

מנוע Deutz TD2011 L04i	
סוג שמן	15W-40
סוג שמן - בתנאי הפעלה קרים	5W-40
מנוע Deutz TD2.9L	
סוג שמן	15W-40
סוג שמן - בתנאי הפעלה קרים	5W-40
מנוע Deutz TD2.9L שלב IV	
סוג שמן	15W-40
סוג שמן - בתנאי הפעלה קרים	5W-40
מנוע Deutz TCD 2.2L שלב V	
סוג שמן	15W-40
סוג שמן - בתנאי הפעלה קרים	5W-40
מנוע Deutz BF4L2011	
סוג שמן	15W-40
סוג שמן - בתנאי הפעלה קרים	5W-40

תחזוקה

דרישות הסולר



ביצועי המנוע התקינים תלויים באיכות הדלק שבשימוש. שימוש בדלק איכותי יספק את התוצאות שלהלן: חיי שירות ארוכים של המנוע ורמות פליטת מזהמים מקובלות.

הדרישות המינימליות מהסולר לכל מנוע מפורטות להלן.

מנוע Deutz D2011 L04i	
סוג דלק	סולר בעל תכולת גופרית נמוכה (LSD)

מנוע Deutz TD2.9L	
סוג דלק	סולר בעל תכולת גופרית נמוכה מאוד (ULSD)

מנועDeutz TD2.9L שלב IV	
סוג דלק	סולר בעל תכולת גופרית נמוכה מאוד (ULSD)

מנוע Deutz TCD 2.2L שלב V	
סוג דלק	סולר בעל תכולת גופרית נמוכה מאוד (ULSD)

מנוע Deutz BF4L2011	
סוג דלק	סולר בעל תכולת גופרית נמוכה (LSD)

בדוק את מפלס השמן ההידרולי



לשמירה על ביצועי המכונה, חשוב לשמור על מפלס תקין של השמן ההידרולי. מפלסי שמן הידרולי לא תקינים עלולים לגרום נזק לרכיבים ההידרוליים. בדיקות יומיות מאפשרות לבוחן לזהות שינויים במפלס השמן, העשויים להצביע על הימצאותן של בעיות במערכת ההידרולית.

1 ודא שהזרוע במצב מקופל.

2 בדוק חזותית את מדיד השמן החזותי שבצדו של מכל השמן ההידרולי.

⊙ תוצאה: המפלס השמן ההידראולי צריך להיות בתוך 2 אינץ'/5 הס"מ העליונים של המדיד.

3 הוסף שמן כנדרש. אל תמלא יותר מדי.

מפרטי שמן הידרולי	
סוג שמן הידרולי	שווה ערך ל-Chevron Rando HD

תחזוקה

בדוק את מפלס נוזל קירור המנוע - דגמים בעלי קירור נוזל



לשמירה על משך חיי השירות הנקוב של המנוע, חשוב לשמור על מפלס תקין של נוזל הקירור. מפלס נוזל קירור לא מתאים ישפיע על יכולת הקירור של המנוע ויגרום נזק לרכיבי המנוע. בדיקות יומיות יאפשרו לבוחן לזהות שינויים במפלס נוזל הקירור, העשויים להצביע על בעיות במערכת הקירור.

⚠ סכנת כווייה. היזהר מחלקי המנוע החמים ומנוזל הקירור החם. יצירת מגע עם חלקי המנוע החמים ו/או נוזל הקירור החם עלול לגרום לכוויות קשות.

⚠ סכנת כווייה. אל תסיר את מכסה המצנן אם המנוע פעל. יצירת מגע עם נוזל קירור תחת לחץ עלולה לגרום לכוויות קשות. הנח למנוע להתקרר לפני הסרת מכסה המצנן.

1 בדוק את מפלס הנוזל שבמכל עיבוי נוזל הקירור. הוסף נוזל כנדרש.

⊙ תוצאה: מפלס הנוזל אמור להיות ליד הסימון FULL (מלא) שעל המכל או נראה דרך המדיד החזותי.

בדוק את המצברים



מצברים במצב תקין הם הכרחיים לקבלת ביצועי מכונה טובים ולפעולתה הבטוחה של המכונה. מפלסי נוזלים לא מתאימים או כבלים וחיבורים פגומים עלולים לגרום נזק לרכיב ולהביא למצבים מסוכנים.

⚠ סכנת התחשמלות. יצירת מגע עם מעגלים חמים או חיים עלולה לגרום למוות או לפציעה חמורה. הסר את כל הטבעות, השעונים ותכשיטים אחרים.

⚠ סכנת פציעה. מצברים מכילים חומצה. הימנע ממגע עם חומצת המצבר או משפיכתה. אם נשפכה חומצה מהמצבר, נטרל אותה בעזרת סודה לשתייה ומים.

1 לבש ביגוד מגן והרכב משקפי הגנה.

2 ודא שחיבורי כבלי המצבר מהודקים ונקיים מסימני שיתוך (קורוזיה).

3 ודא שתושבות קיבוע המצבר נמצאות במקומן ושהן מאובטחות.

הערה: הוספת מגני הדקים וחומר למניעת שיתוך יסייעו במניעת שיתוך על הדקי המצבר ועל כבליו.

תחזוקה

בדוק את הלחץ בצמיגים



הערה: אין לבצע נוהל זה במכונות המצוידות בצמיגים ממולאים בקצף.

⚠ סכנת פציעה גופנית. צמיג שנופח יתר על המידה עלול להתפוצץ ולגרום פציעה חמורה ואף מוות.

⚠ סכנת התהפכות. אין להשתמש במוצרים לתיקון זמני של צמיג נקור.

כדי לשמור על יציבות מרבית, לשמור על התנהגות אופטימלית של המכונה ולהפחית למינימום את שחיקת הצמיג, יש לשמור על לחץ ניפוח תקין בכל הצמיגים הפנימטיים.

1 בדוק את כל אחד מהצמיגים בעזרת מד לחץ אוויר. תקן את לחץ האוויר כנדרש.

לחץ צמיג ציפה גבוהה	100 psi 6.9 באר

תחזוקה תקופתית

עבודות תחזוקה בעת ההכנה לפעולה, פעם ברבעון, פעם בשנה ופעם בשנתיים יבוצעו על-ידי אדם שעבר הדרכה ושהוסמך לבצע עבודות תחזוקה במכונה זו, בהתאם לנהלים שבמדריך השירות והתחזוקה של המכונה.

חובה לבצע בדיקה רבעונית במכונות שלא היו בשימוש יותר משלושה חודשים, לפני החזרתן לשירות.

ציית לכל תקנות החוק הנוגעות להשלכת ולהשבתת המכונה בסוף חייה. עיין במדריך השירות המתאים של Genie למידע נוסף.

מפרט

דגם	S-80 XC	
גובה, מקסימום לעבודה	86 רגל	26.21 מ'
גובה במה מרבי	80 רגל	24.38 מ'
פתיחה אופקית מרבית, במת הרמה	68 רגל 6 אינץ'	20.88 מ'
קיבולת עומס מרבית	660 ליברה	300 ק"ג
כושר הרמה מרבי, מוגבל	1,000 ליברה	454 ק"ג
מהירות רוח מרבית	28 מל"ש	12.5 מ'/שנ'
סיבוב במת הרמה		160°
פילוס במת הרמה		פילוס עצמי
סיבוב משטח מסתובב (מעלות)		360° רצוף
בליטת המשטח המסתובב	5 רגל 3 אינץ'	1.6 מ'
גובה, מקסימום למצב מקופל	9 רגל 2 אינץ'	2.8 מ'
אורך, מקופל	37 רגל 1 אינץ'	11.23 מ'
רוחב, צמיגים רגילים	8 רגל 2 אינץ'	2.49 מ'
בסיס גלגלים	9 רגל 4 אינץ'	2.85 מ'
מרווח גחון, מרכז	15.8 אינץ'	40 ס"מ
מרווח גחון, סרן	13 אינץ'	33 ס"מ
רדיוס סיבוב (פנימי)	12 רגל	3.66 מ'
רדיוס סיבוב (חיצוני)	21 רגל 6 אינץ'	6.55 מ'
מידות במת ההרמה, 6 רגל (אורך x רוחב)	72 אינץ' x 30 אינץ'	183 ס"מ x 76 ס"מ
מידות במת ההרמה, 8 רגל (אורך x רוחב)	96 אינץ' x 36 אינץ'	244 ס"מ x 91 ס"מ
טמפרטורת סביבה בעבודה		20°F- עד 120°F 29°C- עד 49°C
בקרות	12V DC	פרופורציונלי
שקע AC בבמת הרמה		רגיל
מתח המערכת		12V
לחץ הידרולי מרבי (פעולות זרוע)	2,900 psi	200 בר
גודל צמיג	18-625, 16 שכבות	FF
קיבולת מכל דלק	35 גלונים	132 ליטרים
קיבולת מכל הידרולי	40 גלונים	151 ליטרים
משקל	37,000 ליברה	16,783 ק"ג

(משקלי המכונות משתנים בהתאם לתצורות האופציה. ראה את מדבקת המספר הסידורי כדי לדעת מהו משקל המכונה).

ערך הרעידות הכולל שאליו חשופה מערכת היד/הזרוע לא יעלה על 2.5 מ'/שנ' בריבוע.

הממוצע הריבועי הגבוה ביותר של התאוצה המשוקללת, שאליה חשוף כל הגוף לא תעלה על 0.5 מ'/שנ' בריבוע.

פליטת רעש	
רמת רעש ביחידת הקרקע	87 dBA
רמת רעש ביחידת במת ההרמה	77 dBA
רמת רעש מובטחת	109 dBA

שיעור שיפוע מרבי, מצב מקופל, 4WD	
במת ההרמה בצד העלייה	30% (17°)
במת ההרמה בצד הירידה	45% (24°)
שיפוע צד	25% (14°)

הערה: שיעור השיפוע כפוף לתנאי הקרקע עם אדם אחד בתוך במת ההרמה וכוח אחיזה מתאים. משקל נוסף על במת ההרמה עלול לפגוע בשיעור השיפוע.

הטיית שלדה מותרת מרבית	עיין בפרק "הגדרות הפעלת חיישן ההטיה"

מהירויות נסיעה		
מהירות נסיעה, מצב מקופל	3.0 מל"ש 40 רגל/ 9.1 שנ'	4.8 קמ"ש 12.2 מ'/9.1 שנ'
מהירות נסיעה, מורמת או פתוחה	0.5 מל"ש 40 רגל/54 שנ'	0.8 קמ"ש 12.2 מ'/54 שנ'
סיווג מכונה	קבוצה B/סוג 3כפי שהוגדר על ידי ISO 16368	

מידע אודות עומס רצפה		
עומס הצמיג, מרבי	19,380 ליברה	8,791 ק"ג
לחץ מגע בצמיגים	130 psi	9.14 ק"ג/סמ"ר 896 kPa
לחץ רצפה תפוסה	370 psf	1,809 ק"ג/מ"ר 17.74 kPa

הערה: המידע אודות העומס על הרצפה הוא מידע משוער והוא אינו כולל תצורות אופציונליות שונות. יש להשתמש בו רק עם מקדמי בטיחות מתאימים.

חברת Genie נוקטת מדיניות של שיפור קבוע במוצריה. מפרטי המוצרים כפופים לשינוי ללא התחייבות או הודעה.

מפרט

דגם	S-85 XC	
גובה, מקסימום לעבודה	91 רגל	27.74 מ'
גובה במה מרבי	85 רגל	25.91 מ'
פתיחה אופקית מרבית, במת הרמה	74 רגל 6 אינץ'	22.71 מ'
קיבולת עומס מרבית	660 ליברה	300 ק"ג
כושר הרמה מרבי, מוגבל	1,000 ליברה	454 ק"ג
מהירות רוח מרבית	28 מל"ש	12.5 מ'/שנ'
סיבוב במת הרמה		160°
סיבוב קצה זרוע		133°
פילוס במת הרמה		פילוס עצמי
סיבוב משטח מסתובב (מעלות)		360° רצוף
בליטת המשטח המסתובב	5 רגל 3 אינץ'	1.6 מ'
גובה, מקסימום למצב מקופל	9 רגל 2 אינץ'	2.8 מ'
אורך, מקופל	40 רגל 7 אינץ'	12.37 מ'
רוחב, צמיגים רגילים	8 רגל 2 אינץ'	2.49 מ'
בסיס גלגלים	9 רגל 4 אינץ'	2.85 מ'
מרווח גחון, מרכז	15.8 אינץ'	40 ס"מ
מרווח גחון, סרן	13 אינץ'	33 ס"מ
רדיוס סיבוב (פנימי)	12 רגל	3.66 מ'
רדיוס סיבוב (חיצוני)	21 רגל 6 אינץ'	6.55 מ'
מידות במת ההרמה, 6 רגל (אורך x רוחב)	72 אינץ' x 30 אינץ'	182 ס"מ x 76 ס"מ
מידות במת ההרמה, 8 רגל (אורך x רוחב)	96 אינץ' x 36 אינץ'	244 ס"מ x 91 ס"מ
טמפרטורת סביבה בעבודה		120°F- עד 20°F- 49°C עד 29°C-
בקרות	12V DC	פרופורציונלי
שקע AC בבמת הרמה		רגיל
מתח המערכת		12V
לחץ הידרולי מרבי (פעולות זרוע)	2,900 psi	200 בר
גודל צמיג	18-625, 16 שכבות	FF
קיבולת מכל דלק	35 גלונים	132 ליטרים
קיבולת מכל הידרולי	40 גלונים	151 ליטרים
משקל	39,500 ליברה	17,917 ק"ג

(משקלי המכונות משתנים בהתאם לתצורות האופציה. ראה את מדבקת המספר הסידורי כדי לדעת מהו משקל המכונה).

ערך הרעידות הכולל שאליו חשופה מערכת היד/הזרוע לא יעלה על 2.5 מ'/שנ' בריבוע.

הממוצע הריבועי הגבוה ביותר של התאוצה המשוקללת, שאליה חשוף כל הגוף לא תעלה על 0.5 מ'/שנ' בריבוע.

פליטת רעש	
רמת רעש ביחידת הקרקע	87 dBA
רמת רעש ביחידת במת ההרמה	77 dBA
רמת רעש מובטחת	109 dBA

ערך הרעידות הכולל שאליו חשופה מערכת היד/הזרוע לא יעלה על 2.5 מ'/שנ' בריבוע.

שיעור שיפוע מרבי, מצב מקופל, 4WD	
במת ההרמה בצד העלייה	30% (17°)
במת ההרמה בצד הירידה	45% (24°)
שיפוע צד	25% (14°)

הערה: שיעור השיפוע כפוף לתנאי הקרקע עם אדם אחד בתוך במת ההרמה וכוח אחיזה מתאים. משקל נוסף על במת ההרמה עלול לפגוע בשיעור השיפוע.

הטיית שלדה מותרת מרבית	עיין בפרק "הגדרות הפעלת חיישן ההטיה"

מהירויות נסיעה		
מהירות נסיעה, מצב מקופל	3.0 מל"ש 40 רגל/9.1 שנ'	4.8 קמ"ש 12.2 מ'/9.1 שנ'
מהירות נסיעה, מורמת או פתוחה	0.5 מל"ש 40 רגל/54 שנ'	0.8 קמ"ש 12.2 מ'/54 שנ'
סיווג מכונה	קבוצה B/סוג 3כפי שהוגדר על ידי ISO 16368	

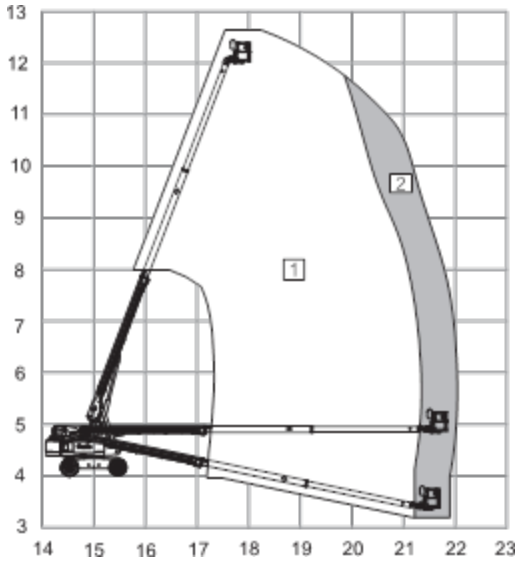
מידע אודות עומס רצפה		
עומס הצמיג, מרבי	20,649 ליברה	9,366 ק"ג
לחץ מגע בצמיגים	130 psi	9.14 ק"ג/סמ"ר 896 kPa
לחץ רצפה תפוסה	395 psf	1,926 ק"ג/מ"ר 18.9 kPa

הערה: המידע אודות העומס על הרצפה הוא מידע משוער והוא אינו כולל תצורות אופציונליות שונות. יש להשתמש בו רק עם מקדמי בטיחות מתאימים.

חברת Genie נוקטת מדיניות של שיפור קבוע במוצריה. מפרטי המוצרים כפופים לשינוי ללא התחייבות או הודעה.

מפרט

S-80 XC תרשים תחום התנועה



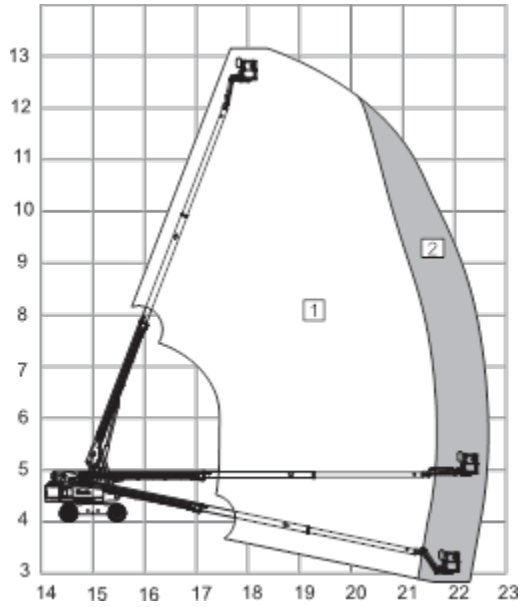
כושר הרמה מרבי של במת ההרמה

1	1,000 ליברה	454 ק"ג	**2**	660 ליברה	300 ק"ג

ערכים אנכיים		**ערכים אופקיים**		
3	10- רגל	3.05- מ'	**14**	10- רגל	3.05- מ'
4	0 רגל	0 מ'	**15**	0 רגל	0 מ'
5	10 רגל	3.05 מ'	**16**	10 רגל	3.05 מ'
6	20 רגל	6.1 מ'	**17**	20 רגל	6.1 מ'
7	30 רגל	9.14 מ'	**18**	30 רגל	9.14 מ'
8	40 רגל	12.19 מ'	**19**	40 רגל	12.19 מ'
9	50 רגל	15.24 מ'	**20**	50 רגל	15.24 מ'
10	60 רגל	18.29 מ'	**21**	60 רגל	18.29 מ'
11	70 רגל	21.34 מ'	**22**	70 רגל	21.34 מ'
12	80 רגל	24.39 מ'	**23**	80 רגל	24.39 מ'
13	90 רגל	27.43 מ'			

מפרט

S-85 XC תרשים תחום התנועה



כושר הרמה מרבי של במת ההרמה

1	1,000 ליברה	454 ק"ג	**2**	660 ליברה	300 ק"ג

ערכים אנכיים			**ערכים אופקיים**		
3	10- רגל	3.05- מ'	**14**	10- רגל	3.05- מ'
4	0 רגל	0 מ'	**15**	0 רגל	0 מ'
5	10 רגל	3.05 מ'	**16**	10 רגל	3.05 מ'
6	20 רגל	6.1 מ'	**17**	20 רגל	6.1 מ'
7	30 רגל	9.14 מ'	**18**	30 רגל	9.14 מ'
8	40 רגל	12.19 מ'	**19**	40 רגל	12.19 מ'
9	50 רגל	15.24 מ'	**20**	50 רגל	15.24 מ'
10	60 רגל	18.29 מ'	**21**	60 רגל	18.29 מ'
11	70 רגל	21.34 מ'	**22**	70 רגל	21.34 מ'
12	80 רגל	24.39 מ'	**23**	80 רגל	24.39 מ'
13	90 רגל	27.43 מ'			

www.genielift.com